

# ROZKAZ

## MINISTRA VNITRA

Ročník 1968

V Praze dne 28. prosince 1968

Číslo 87

Podle Niv. 2 Věstníku MV ČSSR.../1969  
platí celostátně

87

*Změna přílohy NMV ČSSR č. 8/1980.*

Převedení vězeňství z resortu ministerstva vnitra  
do resortu ministerstva spravedlnosti

Na základě zákona č. 173 ze dne 20. prosince 1968, jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb. o výkonu trestu odnětí svobody, se dnem 1.1.1969 převádějí nápravně výchovné ústavy, v nichž se vykonává trest odnětí svobody, věznice, v nichž se vykonává vazba a Sbor nápravné výchovy, z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstva spravedlnosti.

V této souvislosti děkuji všem příslušníkům a občanským pracovníkům Sboru nápravné výchovy za jejich práci, kterou v resortu ministerstva vnitra při zabezpečování úkolů vězeňství vykonali.

Předpokládám, že se stejným úsilím budou ve své práci pokračovat i v rámci nového organizačního začlenění, a že vztahy dobré spolupráce mezi Sborem národní bezpečnosti a Sborem nápravné výchovy budou nejen udrženy, ale i prohloubeny.

K zabezpečení úkolů, spojených s převodem vězeňství do resortu ministerstva spravedlnosti, byly uzavřeny mezi ministerstvem vnitra na straně jedné a ministerstvem spravedlnosti a pověřenectvem SNR pro spravedlnost na straně druhé dne 27.12.1968:

- dohoda o delimitačních opatřeních, souvisejících s provedením zákona č. 173 ze dne 20. prosince 1968, jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb.,
- dohoda o součinnosti mezi Sborem národní bezpečnosti a Sborem nápravné výchovy.

Úplné znění těchto dohod je uvedeno v příloze tohoto rozkazu.

U k l á d á m

náčelníkům součástí centrály a krajských správ SNB

- seznámit v potřebném rozsahu s obsahem dohod podřízené pracovníky,
- zajistit v oboru své působnosti splnění všech úkolů, které pro ně z dohod vyplývají.

Tento rozkaz nabývá účinnosti dnem 1.1.1969.

Čj. SV-3631/40-68

Ministr vnitra  
Jan P e l n á ř v.r.

Obdrží: M, N, všechny součásti MV  
až po okresní oddělení VB,  
útvary SNV (bez příloh)

Z á z n a m

S rozkazem a dohodami byli seznámeni (dne-kým) \_\_\_\_\_

Opatření učiněná k provedení rozkazu: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Podpis náčelníka: \_\_\_\_\_

D O H O D A

mezi ministerstvem vnitra a ministerstvy spravedlnosti o delimitačních opatřeních, souvisejících s provedením zákona ze dne 20.prosince 1968,č.173 Sb., jímž se mění a doplňuje zákon č.59/1965 Sb.,o výkonu trestu odnětí svobody

---

K provedení úkolů spojených s převodem vězeňství z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstev spravedlnosti podle zákona ze dne 20.prosince 1968, č.173 Sb., jímž se mění a doplňuje zákon č.59/1965 Sb., o výkonu trestu odnětí svobody, jenž nabude účinnosti dnem 1.1.1969, uzavřely jmenované resorty tuto dohodu:

1. Činnost Sboru nápravné výchovy i po převodu do resortu ministerstev spravedlnosti se bude prozatím řídit dosavadními předpisy.

2. Vycházejíc ze zásad československé federace a oborové uzavřenosti Sboru nápravné výchovy se provede delimitace podle jednotlivých úseků činnosti (služeb) ministerstva vnitra a Sboru nápravné výchovy.

3. Činnost některých odborných úseků (zejména spojovací a stavebně ubytovací služby), kterou ke dni převodu nebude Sbor nápravné výchovy schopen zabezpečit pro nedostatek technických nebo personálních předpokladů, zajistí pro přechodnou dobu podle potřeby příslušné orgány MV.

4. K prohloubení této dohody uzavřou strany dílčí protokoly, ve kterých podrobně upraví způsob delimitace na jednotlivých úsecích činnosti.

Delimitační protokoly budou mimo to obsahovat přehled předávaných úkolů a dokumentace, stav, úroveň a zabezpečení předávaného úseku činnosti a splnění úkolů, stanovených dohodou o delimitaci.

5. V souvislosti s převodem jednotlivých úseků činnosti bude převeden též veškerý hmotný národní majetek (základní prostředky a materiál) a veškeré pohledávky a jiná majetková práva, které byly dosud ve správě ministerstva vnitra užívány pro účely Sboru nápravné výchovy, a dále majetek, pohledávky a jiná majetková práva, které budou pro účely Sboru nápravné výchovy vyčleněny.

Dále budou převedeny též jiné hodnoty než národní majetek, pokud správu těchto hodnot do 31.12.1968 provádějí organizace ministerstva vnitra nebo Sboru nápravné výchovy anebo mají přímý vztah k činnosti tohoto Sboru.

Převod správy národního majetku a jiných hodnot se uskuteční bezúplatně podle § 12 odst.3 a § 13 vyhl.min.financí č.104/1966 Sb., o správě národního majetku.

6. Převod správy národního majetku se provádí na základě seznamů (protokolů) obsahujících celkový stav předávaného majetku ke dni předání, a to v měrných jednotkách, ve kterých jsou evidovány u ministerstva vnitra.

7. Předávajícími součástmi pro správu národního majetku jsou u ministerstva vnitra hospodářská správa, VII.správa a krajské správy SNB a přebírajícími součástmi u ministerstev spravedlnosti jsou správy Sboru nápravné výchovy v Praze a Bratislavě a útvary Sboru nápravné výchovy.

8. Delimitace na úseku zvláštních úkolů bude uskutečněna zvláštní dohodou.

9. Kde se v této dohodě uvádí ministerstvo spravedlnosti, rozumí se tím ministerstvo spravedlnosti v Praze i v Bratislavě, pokud z povahy věci nevyplývá něco jiného.

- - - - -

10. Dnem 1.1.1969 přechází Sbor nápravné výchovy z působnosti ministerstva vnitra do působnosti ministerstva spravedlnosti. Všem příslušníkům Sboru nápravné výchovy se při tomto převodu zachovává dosažená hodnost, nárok na výsluhu let, na sociální zabezpečení a ostatní práva, vyplývající ze služebního poměru, nabytá ke dni převodu.

K zajištění oborové uzavřenosti Sboru nápravné výchovy se převádějí do tohoto Sboru příslušníci SNB, kteří s převodem vyslovili souhlas.

11. Ministerstvo vnitra převádí do resortu ministerstev spravedlnosti jako oborově uzavřený celek příslušný počet funkčních míst příslušníků a občanských pracovníků Sboru nápravné výchovy podle tabulek mírových plánovaných počtů, příslušný počet míst dispoziční zálohy (RMV č.64/68) a příslušný počet míst občanských zaměstnanců pomocných služeb.

Delimitace mezi min. spravedlnosti ČSR a SSR bude provedena po 1.1.1969 zvláštní dohodou.

Podrobnosti jsou uvedeny ve zvláštní příloze.

12. Nároky příslušníků Sboru nápravné výchovy na dávky důchodového zabezpečení vzniklé do 31.12.1968 se nepřevádějí. Ministerstvo vnitra přiznává dávky důchodového zabezpečení těm příslušníkům Sboru nápravné výchovy (i pozůstalým po nich), kteří byli propuštěni ze služebního poměru opatřením ministerstva vnitra při splnění podmínek, stanovených v ustanovení § 145 vyhlášky č.102/1964 Sb. Nároky na dávky důchodového zabezpečení příslušníků Sboru nápravné výchovy vzniklé po 1.1.1969 přiznávají správy Sboru nápravné výchovy.

13. Ministerstvo vnitra ve svém školském zařízení v Ostrově nad Ohří zabezpečí do konce školního roku 1969-1970 odbornou přípravu příslušníků Sboru nápravné výchovy z ČSR v dosavadním rozsahu. Pro příslušníky Sboru nápravné výchovy ze SSR ministerstvo vnitra trvale zajistí odbornou přípravu v některé ze škol MV na území SSR, přičemž pro tyto účely vyčlení jednu třídu o kapacitě 25 frekventantských míst.

Pro účely školství Sboru nápravné výchovy v ČSR uvolní nebo zajistí ministerstvo vnitra do zahájení školního roku 1970-1971 vhodné objekty s kapacitou výuky pro 150-180 frekventantů, vyčlení a převede do Sboru nápravné výchovy 30 funkčních míst školských pracovníků spolu se mzdovými fondy a potřebný počet míst občanských pracovníků.

14. Ministerstvo vnitra předá návrh rozpočtu pro Sbor nápravné výchovy na rok 1969 ministerstvu spravedlnosti a to včetně návrhu rozpočtu mzdového fondu, v členění stanoveném pokyny ministerstva financí pro vypracování podkladů k sestavení státního rozpočtu na rok 1969, v rozsahu platného organizačního uspořádání Sboru nápravné výchovy a úkolů, vyplývajících z oborové uzavřenosti. Finanční hospodaření Sboru nápravné výchovy ve vztahu ke státnímu rozpočtu zůstává stejné jako u ostatních ozbrojených sborů.

15. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy:

- rozpočet a plán pracovních sil do konce roku 1970 a dlouhodobý výhled do roku 1980,
- devizový plán neobchodních platů, zajišťovaný pro účely Sboru nápravné výchovy na rok 1969, členěný na KS a ZST (zahraniční cesty, zahraniční literatura apod.),
- plán MTZ na rok 1969 v členění na materiál centrálně a ústředně zajišťovaný včetně smluvních dohod, zajišťujících dodávky těchto materiálů, a na materiály krajsky plánované a zajišťované ve finančních částkách,
- výhledový plán MTZ do konce roku 1970 a dlouhodobý výhled do roku 1980,
- evidenci a zásoby peněžních poukázek pro odsouzené podle stavu ke dni 31.12.1968,
- potřebný počet platných služebních předpisů, rozkazů, administrativních pomůcek a tiskopisů pro všechny úseky činnosti Sboru nápravné výchovy.

16. Ministerstvo vnitra převede na Sbor nápravné výchovy

- zbytky pohledávek z titulu poskytnutých půjček na bytovou výstavbu pracovníků Sboru nápravné výchovy podle stavu ke dni 31.12.1968, přičemž další splátky budou účtovány ve prospěch Sboru nápravné výchovy,
- všechny neuhrazené pohledávky nákladů výkonu vazby a trestu odnětí svobody podle stavu ke dni 31.12.1968, přičemž jejich úhrada bude účtována ve prospěch Sboru nápravné výchovy; příslušné orgány ministerstva vnitra zároveň zajistí vyrozumění dlužníků o převodu pohledávek jinému věřiteli,
- oběžné finanční prostředky přidělené jednotlivým útvarům Sboru nápravné výchovy, přičemž tyto prostředky budou útvarům ponechány,
- rozpočtové prostředky na úhradu paušalovaného poštovního na II. - IV. čtvrtletí 1969 podle skutečných výdajů, zjištěných Ústřední správou spojů; úhradu paušálu za I. čtvrtletí 1969 zajistí Sboru nápravné výchovy ministerstvo vnitra ze svých prostředků.

17. Ministerstvo vnitra zajistí

- zálohové financování převisů a skluzů investičních a neinvestičních výdajů Sboru nápravné výchovy z roku 1968 centrálně hrazených ministerstvem vnitra, přičemž refundaci takto vzniklých

nákladů provedou správy Sboru nápravné výchovy ze svého rozpočtu v roce 1969, pokud nejde o úhrady provedené SBČS na konto limitu 1968; skluzy a převisy výdajů u podřízených rozpočtových organizací ministerstva vnitra budou ponechány k jejich tíži,

- ve spolupráci se správami Sboru nápravné výchovy zřízení bankovních účtů od 1.1.1969,
- předání příslušných dokladů Sboru nápravné výchovy k likvidaci platů jeho příslušníků tak, aby na určených útvarech Sboru nápravné výchovy byla v průběhu I. čtvrtletí 1969 řádně zajištěna likvidace náležitostí ve stanovených termínech; zároveň zajistí, aby v počátečním období prováděly odborný dohled likvidační orgány ministerstva vnitra. Na území SSR zabezpečí likvidaci platů pro Sbor nápravné výchovy v I.čtvrtletí 1969 územně příslušné krajské správy SNB.

18. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy

- veškerý vezeňský intendantní materiál, poměrnou část naturální výstroje příslušníků Sboru nápravné výchovy, inventární a ostatní intendantní materiály a to včetně prádelenského zařízení; do konce roku 1969 budou oděvní výdejny ministerstva vnitra zajišťovat úkoly v naturálním vystrojování příslušníků Sboru nápravné výchovy,
- výrobu výstrojních součástí v útvarech Sboru nápravné výchovy Opava a Libkovice,
- výstrojní náležitosti pro příslušníky Sboru nápravné výchovy zpracované na základě výpočtů na rok 1969 podle jednotlivých útvarů Sboru nápravné výchovy,
- rozpracované vývojové materiály pro příslušníky Sboru nápravné výchovy, vězenství a příslušné vzorové výroby,
- soupravy výstroje vz. 60 a prostředky ochrany jednotlivce pro příslušníky SNB, kteří přecházejí ke Sboru nápravné výchovy.

19. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy zařízení vyvařoven, závodních kuchyní, umístěných v objektech Sboru nápravné výchovy a veškerou dokumentaci k řízení vlastních pomocných hospodářství.

20. Ministerstvo vnitra a Sbor nápravné výchovy provedou přeúčtování zúčtovatelných stravenek příslušníků Sboru nápravné výchovy.

21. Ministerstvo vnitra vyčlení a Sboru nápravné výchovy předá materiály podle norem nových organizačních tabulek úkolů a činností, tvořící základní náležitosti příslušníků a útvarů Sboru nápravné výchovy a zálohy k zajištění výcviku příslušníků Sboru nápravné výchovy.

22. Během roku 1969 ministerstvo vnitra vybaví přednostně útvary Sboru nápravné výchovy renovovanými pistolemi vz.50.

23. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy zá-  
půjčkové listy a příslušné evidenční karty základních prostředků,  
které budou ponechány útvarům Sboru nápravné výchovy.

- - - - -

24. Ministerstvo vnitra předá a přeúčtuje Sboru nápravné vý-  
chovy dopravní prostředky podle stanovené systemizace. Navíc předá  
Sboru nápravné výchovy i dopravní prostředky, jimiž až dosud doprav-  
ní služba příslušných součástí ministerstva vnitra zajišťovala plně-  
ní úkolů Sboru nápravné výchovy, a dále dopravní prostředky k zajiš-  
tění činností, vyplývajících z oborové uzavřenosti, včetně dopravních  
prostředků pro zdravotnickou a jinou speciální dopravní službu. Druh  
a počet dopravních prostředků je uveden v příloze č.1.

25. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy

- plánované množství pohonných hmot, mazadel a pneumatik podle  
počtu předávaných dopravních prostředků,
- náhradní díly a spotřební materiál přidělený pro potřeby dílen  
a technických ošetřoven Sboru nápravné výchovy v plném rozsahu;  
v případě potřeby poskytne ministerstvo vnitra Sboru nápravné  
výchovy nutný materiál - náhradní díly - na údržbu a opravy do-  
pravních prostředků proti úhradě.

26. Ministerstvo vnitra zajistí do 31.1.1969 pro všechny deli-  
mitované dopravní prostředky přidělení zvláštních státních poznáva-  
cích značek, a to podobně jako u ostatních ozbrojených sborů.

- - - - -

27. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy

- spojovací, signalizační a zabezpečovací zařízení instalované  
v objektech Sboru nápravné výchovy, nápravně výchovných ústavech  
a věznicích,
- alikvotní část náhradních dílů a nářadí pro údržbu předaných  
spojovacích, signalizačních a zabezpečovacích zařízení,
- telefonní stanice zřízené v bytech příslušníků SNV.

- - - - -

28. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy stavby,  
budovy a pozemky včetně příslušenství podle seznamu uvedeného  
v příloze č.2.

Způsob předání a využití objektů, u nichž v současné době  
dochází k podílnému používání nebo které byly v minulosti použí-  
vány pro potřeby vězeňství, je stanoven v téže příloze.

29. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy evi-  
denční listy, archivní obaly budov, staveb a pozemků, popřípadě  
smlouvy o pronájmu budov a pozemků nebo jejich částí, pokud jde  
o předávané objekty, a to včetně podkladů a záměrů na provádění  
stavebních oprav a investic a technické dokumentace, odpovídající  
skutečnému stavu objektů.

30. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy byty, které mají dosud ve smyslu § 69 zákona č.41/1964 Sb. charakter bytů ministerstva vnitra a které ke dni 31.12.1968 obývají příslušníci Sboru nápravné výchovy a to včetně seznamů a evidence těchto bytů. Současně předá kvoty plánovaných bytů komunální (státní) bytové výstavby na léta 1969-1970 určené pro ministerstvo vnitra v sídlech nebo blízkých obcích útvarů SNV. Klíčem delimitace je procentní podíl žadatelů z řad příslušníků ministerstva vnitra a SNV k 31.12.1968 v daných místech. Rovněž tak předá přehled o uplatněných požadavcích na byty na léta 1971 - 1980.

Předmětem delimitace jsou i byty, užívané příslušníky Sboru národní bezpečnosti a jinými osobami a postavené výhradně pro potřeby vezenství v blízkosti útvarů Sboru nápravné výchovy nebo v jeho účelových budovách.

Předmětem delimitace nejsou byty používané příslušníky Sboru nápravné výchovy v pohotovostních bytových domech a účelových budovách ministerstva vnitra.

31. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy seznamy žadatelů o byty příslušníků Sboru nápravné výchovy se žádostmi, podanými u bytových orgánů ministerstva vnitra do 31.12.1968, pokud nebyly vyřízeny.

32. Ministerstvo vnitra a Sbor nápravné výchovy do 30.6.1969 zpracují smlouvy - ujednání - o bezplatném nájmu budov nebo pozemků v těch případech, kdy tuto správu bude vykonávat Sbor národní bezpečnosti nebo Sbor nápravné výchovy, a to podle rozsahu ploch používaných ke dni delimitace Sborem nápravné výchovy a naopak. Smluvně se též stanoví výše a způsob úhrady alikvotního podílu provozních nákladů.

33. Na úseku investiční činnosti ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy tyto doklady:

- výpisy z prováděcího plánu investiční výstavby, drobné investiční výstavby a stavebních oprav na rok 1969 s výhledem investiční výstavby do roku 1980,
- výpisy z plánu průzkumných a projektových prací pro investiční výstavbu a stavební opravy na rok 1969,
- přehled lokalit plánu státní - komunální - bytové výstavby určené pro příslušníky Sboru nápravné výchovy v letech 1969 - 1970 a výpis z návrhu kvot bytů komunální bytové výstavby v letech 1971 - 1980,
- protokoly o předání a převzetí rozpracovaných staveb a stavebních oprav,
- schválené nebo rozpracované investiční záměry, hospodářsko - technická odůvodnění stavebních oprav a projektové úkoly,
- dokončenou projektovou dokumentaci dosud nezahájených a rozpracovaných staveb a stavebních oprav, a to včetně úplné dokladové části,
- projektovou dokumentaci dokončených staveb, stavebních oprav, a to včetně úplné dokladové části (archiv stavebního úřadu),
- zápisy z kontrol a místních šetření stavebního úřadu ministerstva vnitra nebo výpisy z dosud neprovedených opatření.



34. Ministerstvo vnitra v dohodě se správami Sboru nápravné výchovy zabezpečí technické a fyzické předání - převzetí - rozpracovaných staveb a stavebních oprav, včetně uzavření dodatků ke stavebním a projektovým smlouvám.

Fyzické předání - převzetí budov se provede jenom v případech, jestliže tyto budovy nejsou Sborem nápravné výchovy dosud užívány.

- - -

35. Ministerstvo vnitra zajistí do 31.3.1969 v dosavadním rozsahu zdravotní péči o příslušníky Sboru nápravné výchovy a o obviněné a odsouzené.

Nově upravená systemizace pracovníků zdravotnické služby MV se prozatím do organizace Sboru nápravné výchovy nepřevádí.

36. Ministerstva spravedlnosti, vnitra a zdravotnictví se do 31.3.1969 dohodnou na způsobu zabezpečení zdravotnické služby ve Sboru nápravné výchovy.

Podle rozhodnutí o delimitaci zdravotnické služby převede ministerstvo vnitra pro tyto účely 256 funkčních míst spolu se mzdovými fondy a materiálně technickým zabezpečením.

- - -

37. Ministerstvo vnitra do konce roku 1969 předá Sboru nápravné výchovy potřebné skladovací plochy s příslušnými počty pracovních sil a technických prostředků.

38. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy kromě materiálu podle organizačních tabulek ještě dohodnuté počty záložního materiálu a náhradních dílů všech druhů, na opravy a doplnění poškozené a opotřebované techniky, zařízení a ostatních prostředků.

39. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy

- kancelářské potřeby a tiskopisy (nejméně pololetní zásobu), psací a počítačové stroje a účtovací stroje ASCOTA,
- základní vybavení nově vzniklých pracovišť (vnitřní vybavení ubytovacím materiálem, rozhlasové přijímače a ostatní drobné vybavení podle stávajících norem),
- finanční limity na nákup úředních publikací a odborných časopisů (ceníky, normy, časopisy) potřebných k řízení odborných služeb,
- předplatné jízdenky městských dopravních podniků v rozsahu, odpovídajícímu počtu převedených pracovníků.

40. Ministerstvo vnitra uvolní části výrobních kapacit týlových zařízení ministerstva vnitra (stavební výroba, projekce) pro potřeby Sboru nápravné výchovy. Podrobnosti upravuje součinnostní dohoda.

41. Všechny případy odvolání, stížností a žádostí příslušníků a občanských zaměstnanců Sboru nápravné výchovy, popřípadě odsouzených a obviněných, týkajících se finančního, materiálního zabezpečení, které dojdou součastem ministerstva vnitra do 31.12. 1968, stejně jako takové případy, které jsou projednávány, ale nejsou dosud uzavřeny, rozhodnou současti ministerstva vnitra, pokud nedojde k jiné dohodě. Způsob likvidace nároků z těchto rozhodnutí bude určen dohodou se správami Sboru nápravné výchovy.

Tato dohoda nabývá účinnosti dnem 1.ledna 1969.

Změny nebo doplňky jednotlivých ustanovení této dohody lze provést jen se souhlasem stran, které ji uzavřely.

V Praze dne 27.prosince 1968.

Ministr spravedlnosti:  
JUDr. Bohuslav KUČERA v.r.

Ministr vnitra:  
Jan PELNÁŘ v.r.

Pověřenec SNR  
pro spravedlnost:  
v z. Dr. Vojtech MADER v.r.

Poznámka:

Výpisy z příloh k této dohodě zašlou náčelníci kádrové a organizační správy MV a hospodářské správy MV součastem, jichž se týkají.

## D O H O D A

o součinnosti mezi Sbory národní bezpečnosti  
a nápravné výchovy

V zájmu splnění úkolů, spojených s převodem vězeňství z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstev spravedlnosti a úkolů, vyplývajících z potřeb vzájemné součinnosti mezi Sbory národní bezpečnosti a nápravné výchovy, uzavírají jmenované resorty tuto dohodu o součinnosti:

1. Součinnost mezi jednotlivými součástmi SNB a SNV v České socialistické republice a Slovenské socialistické republice bude prováděna podle jednotlivých odborných úseků činnosti v rozsahu stanoveném podrobnějším písemným ujednáním.

2. Úkony a služby, obsažené v této dohodě, si budou SNB a SNV vzájemně poskytovat za úhradu podle konkrétního ujednání.

3. Ve smyslu § 63a odst.3 zákona, jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb. o výkonu trestu odnětí svobody, budou se vzájemně ministerstvo vnitra a ministerstva spravedlnosti včas upozorňovat na připravované změny norem, upravujících služební a materiální poměry příslušníků Sboru národní bezpečnosti a Sboru nápravné výchovy.

4. O žádostech příslušníků Sboru nápravné výchovy o převedení do Sboru národní bezpečnosti, podaných v průběhu roku 1969 v souvislosti s převodem Sboru nápravné výchovy z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstev spravedlnosti, bude rozhodnuto do 3 měsíců.

5. I po převodu do resortu ministerstva spravedlnosti mohou být příslušníci Sboru nápravné výchovy trvale převáděni v souladu s příslušnými předpisy do SNB. Při tomto převodu se jim zachovávají dosažené hodnosti, nároky na výsluhu let, na sociální zabezpečení a ostatní práva nabytá ke dni převedení. Stejně zásady platí pro příslušníky SNB v případě jejich převádění do SNV.

6. Rekreační a lázeňská péče o příslušníky SNV a účast dětí příslušníků SNV v pionýrských táborech se budou uskutečňovat v dosažitelném rozsahu v rekreačních a lázeňských zařízeních a pionýrských táborech ministerstva vnitra. Ministerstvo vnitra bude Sboru nápravné výchovy poskytovat příslušný počet poukazů.

7. SNB po dohodě se SNV umožní jeho příslušníkům odbornou přípravu v příslušných dlouhodobých i krátkodobých školních útvarech a kursech.

8. SNB a SNV poskytnou určeným příslušníkům oprávnění ke vstupu do objektů SNB a objektů SNV.

9. SNB a SNV k plnění svých služebních úkolů si v nezbytném rozsahu umožní nahlížení do osobních spisů a provádění lustrace; budou si předávat informace, uskutečňovat konzultace a na základě vzájemné dohody provádět prošetřování určitých skutečností.

10. Ministerstvo vnitra umožní příslušníkům SNV používat letecké dopravy MV ze služebních důvodů při vnitrostátní letecké přepravě.

11. Tisk předpisů a jiných tiskopisů pro potřeby SNV bude podle plánovaných požadavků provádět tiskárna ministerstva vnitra.

12. Ministerstvo vnitra bude podle dosavadní praxe a požadavků zajišťovat distribuci filmů pro potřeby SNV.

----

13. SNB bude pro SNV zajišťovat meziměstské telefonní, dálno-  
pisné a radiové spojení, kurýrní službu a spojení šifrou. Pro účely radiového spojení VKV zajistí ministerstvo spravedlnosti potřebný rozsah frekvence.

14. Při mimořádných akcích a při eskortách umožní SNB Sboru nápravné výchovy vstup do sítí VKV Veřejné bezpečnosti a přechodné využití těchto sítí.

15. K zajištění součinnostního spojení po telefonní síti budou v potřebném rozsahu vzájemně propojeny telefonní ústředny SNB a SNV.

16. SNB a SNV budou na základě smlouvy oboustranně zajišťovat spojení tam, kde oddělení spojovacího provozu nebylo při delimitaci z technických nebo jiných důvodů možné nebo vhodné.

17. Provoz a technický rozvoj spojovacích prostředků pro součinnost SNV a Veřejné bezpečnosti budou na požádání zajišťovat orgány spojovací služby ministerstva vnitra ve spolupráci s příslušnými orgány SNV.

----

18. SNB a SNV si budou vzájemně ve svých zařízeních poskytovat služby, jako např. praní prádla, opravy vnitřního zařízení pro ministerstvo vnitra, opravy spojovacích, chemických a dopravních prostředků pro SNV.

19. Pro stavební činnost ministerstva vnitra bude SNV zajišťovat potřebné smluvní stavy odsouzených podle zásad obsažených v příloze.

----

20. SNV provádí vlastními silami bezprostřední pronásledování osob prchajících z výkonu trestu odnětí svobody nebo z výkonu vazby, přičemž okamžitě vyrozumívá územně příslušné oddělení Veřejné bezpečnosti. (O bezprostřední pronásledování jde zejména tehdy, kdy prchající je stále v dohledu příslušníků Sboru nápravné výchovy nebo je nezastaven, nebo se zdržuje v určitém prostoru nebo objektu). Bezprostřednímu pronásledování prováděnému příslušníky SNV, velí příslušný

funkcionář útvaru SNV. Jakmile se dostaví k pronásledování orgány Veřejné bezpečnosti, přebírá velení při pronásledování územně příslušný náčelník Veřejné bezpečnosti (Okr.OVB, SVB, MSVB). Je-li bezprostřední pronásledování bezvýsledné nebo nastanou-li okolnosti, kdy je nelze uskutečnit, postupuje se podle příslušného předpisu ministerstva vnitra o pátrání.

21. Příslušné orgány SNB budou Sboru nápravné výchovy na dožádání a podle předem sjednaných postupů poskytovat pomoc při neočekávaných závažných událostech, které by mohly ohrožovat veřejný pořádek a bezpečnost obyvatelstva, jako jsou např. vzpoury vězňů velkého rozsahu, hromadné útoky, přepadení eskorty na trase nebo v terénu, při dopravních nehodách, kdy jsou eskortováni vězni, anebo při rozsáhlých veřejných procesech.

SNB a SNV na příslušných organizačních stupních se budou vzájemně v nezbytném rozsahu informovat o bezpečnostní situaci.

22. SNB umožní SNV provádět bojovou přípravu příslušníků ve svých zařízeních.

23. SNV zajistí do konečného vyřešení eskortní služby provádění eskort, a to:

- a) zadržovaných osob podle § 69 tr. řádu po jejich dodání do příslušné věznice,
- b) při vyhošťování cizinců podle zák. 68/1965 Sb.,
- c) převoz cizích státních příslušníků přes území ČSSR do jiného státu.

Konečné vyřešení eskortních služeb bude uskutečněno na podkladě návrhů, které vzejdou z rozboru této otázky. Rozbor a návrhy zpracuje komise, složená ze zástupců ministerstva spravedlnosti, ministerstva vnitra a Generální prokuratury do 30.4.1969.

24. Ministerstvo vnitra zabezpečí na podkladě konkrétních požadavků výzkum signalizačního a zabezpečovacího zařízení pro potřeby SNV.

Tato dohoda nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1969.

Změny nebo doplňky jednotlivých ustanovení této dohody lze provést jen se souhlasem stran, které ji uzavřely.

V Praze dne 27. prosince 1968

Ministr spravedlnosti:

JUDr Bohuslav KUČERA v.r.

Ministr vnitra:

Jan PELNÁŘ v.r.

Pověřenec SNR

pro spravedlnost:

v z. Dr. Vojtech MADER v.r.

Poznámka: Výpis z přílohy k čl. 19 této dohody zašle náčelník HSMV součastem, jichž se týká.

1x jednob. korige  
dr. Třeš

# ROZKAZ

## MINISTRA VNITRA

Ročník 1968

V Praze dne 28. prosince 1968

Číslo 87

87

Převedení vězeňství z resortu ministerstva vnitra  
do resortu ministerstev spravedlnosti

Na základě zákona č. 173 ze dne 20. prosince 1968, jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb. o výkonu trestu odnětí svobody, se dnem 1.1.1969 převádějí nápravně výchovné ústavy, v nichž se vykonává trest odnětí svobody, věznice, v nichž se vykonává vazba a Sbor nápravně výchovy, z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstev spravedlnosti.

V této souvislosti děkuji všem příslušníkům a občanským pracovníkům Sboru nápravně výchovy za jejich práci, kterou v resortu ministerstva vnitra při zabezpečování úkolů vězeňství vykonali.

Předpokládám, že se stejným úsilím budou ve své práci pokračovat i v rámci nového organizačního začlenění, a že vztahy dobré spolupráce mezi Sborem národní bezpečnosti a Sborem nápravně výchovy budou nejen udrženy, ale i prohloubeny.

K zabezpečení úkolů, spojených s převodem vězeňství do resortu ministerstev spravedlnosti, byly uzavřeny mezi ministerstvem vnitra na straně jedné a ministerstvem spravedlnosti a pověřenectvem SNR pro spravedlnost na straně druhé dne 27.12.1968:

- a) dohoda o delimitačních opatřeních, souvisících s provedením zákona č. 173 ze dne 20. prosince 1968, jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb.,
- b) dohoda o součinnosti mezi Sborem národní bezpečnosti a Sborem nápravně výchovy.

Úplné znění těchto dohod je uvedeno v příloze tohoto rozkazu.

U k l á d á m

náčelníkům součástí centrály a krajských správ SNB

- seznámit v potřebném rozsahu s obsahem dohod podřízené pracovníky,
- zajistit v oboru své působnosti splnění všech úkolů, které pro ně z dohod vyplývají.

Kr

Tento rozkaz nabývá účinnosti dnem 1.1.1969.  
Čj. SV-3631/40-68

Ministr vnitra  
Jan P e l n á ř v.r.

Obdrží: M, N, všechny součásti MV  
až po okresní oddělení VB,  
útvary SNV (bez příloh)

## Z á z n a m

S rozkazem a dohodami byli seznámeni (dne-kým) podle 2 odst. 819 zák. č. 140/1961 Sb.  
Opatření učiněná k provedení rozkazu: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Podpis náčelníka: \_\_\_\_\_

D O H O D A

mezi ministerstvem vnitra a ministerstvy spravedlnosti o delimitačních opatřeních, souvisejících s provedením zákona ze dne 20.prosince 1968,č.173 Sb., jímž se mění a doplňuje zákon č.59/1965 Sb.,o výkonu trestu odnětí svobody

---

K provedení úkolů spojených s převodem vězeňství z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstev spravedlnosti podle zákona ze dne 20.prosince 1968, č.173 Sb., jímž se mění a doplňuje zákon č.59/1965 Sb., o výkonu trestu odnětí svobody, jenž nabude účinnosti dnem 1.1.1969, uzavřely jmenované resorty tuto dohodu:

1. Činnost Sboru nápravné výchovy i po převodu do resortu ministerstev spravedlnosti se bude prozatím řídit dosavadními předpisy.

2. Vycházejíc ze zásad československé federace a oborové uzavřenosti Sboru nápravné výchovy se provede delimitace podle jednotlivých úseků činnosti (služeb) ministerstva vnitra a Sboru nápravné výchovy.

3. Činnost některých odborných úseků (zejména spojovací a stavebně ubytovací služby), kterou ke dni převodu nebude Sbor nápravné výchovy schopen zabezpečit pro nedostatek technických nebo personálních předpokladů, zajistí pro přechodnou dobu podle potřeby příslušné orgány MV.

4. K prohloubení této dohody uzavřou strany dílčí protokoly, ve kterých podrobně upraví způsob delimitace na jednotlivých úsecích činnosti.

Delimitační protokoly budou mimo to obsahovat přehled předávaných úkolů a dokumentace, stav, úroveň a zabezpečení předávaného úseku činnosti a splnění úkolů, stanovených dohodou o delimitaci.

5. V souvislosti s převodem jednotlivých úseků činnosti bude převeden též veškerý hmotný národní majetek (základní prostředky a materiál) a veškeré pohledávky a jiná majetková práva, které byly dosud ve správě ministerstva vnitra užívány pro účely Sboru nápravné výchovy, a dále majetek, pohledávky a jiná majetková práva, které budou pro účely Sboru nápravné výchovy vyčleněny.

Dále budou převedeny též jiné hodnoty než národní majetek, pokud správu těchto hodnot do 31.12.1968 provádějí organizace ministerstva vnitra nebo Sboru nápravné výchovy anebo mají přímý vztah k činnosti tohoto Sboru.

Převod správy národního majetku a jiných hodnot se uskuteční bezúplatně podle § 12 odst.3 a § 13 vyhl.min.financí č.104/1966 Sb., o správě národního majetku.

6. Převod správy národního majetku se provádí na základě seznamů (protokolů) obsahujících celkový stav předávaného majetku ke dni předání, a to v měrných jednotkách, ve kterých jsou evidovány u ministerstva vnitra.



7. Předávajícími součástmi pro správu národního majetku jsou u ministerstva vnitra hospodářská správa, VII.správa a krajské správy SNB a přebírajícími součástmi u ministerstev spravedlnosti jsou správy Sboru nápravné výchovy v Praze a Bratislavě a útvary Sboru nápravné výchovy.

8. Delimitace na úseku zvláštních úkolů bude uskutečněna zvláštní dohodou.

9. Kde se v této dohodě uvádí ministerstvo spravedlnosti, rozumí se tím ministerstvo spravedlnosti v Praze i v Bratislavě, pokud z povahy věci nevyplývá něco jiného.

- - - -

10. Dnem 1.1.1969 přechází Sbor nápravné výchovy z působnosti ministerstva vnitra do působnosti ministerstva spravedlnosti. Všem příslušníkům Sboru nápravné výchovy se při tomto převodu zachovává dosažená hodnost, nárok na výsluhu let, na sociální zabezpečení a ostatní práva, vyplývající ze služebního poměru, nabytá ke dni převodu.

K zajištění oborové uzavřenosti Sboru nápravné výchovy se převádějí do tohoto Sboru příslušníci SNB, kteří s převodem vyslovili souhlas.

11. Ministerstvo vnitra převádí do resortu ministerstev spravedlnosti jako oborově uzavřený celek příslušný počet funkčních míst příslušníků a občanských pracovníků Sboru nápravné výchovy podle tabulek mírových plánovaných počtů, příslušný počet míst dispoziční zálohy (RMV č.64/68) a příslušný počet míst občanských zaměstnanců pomocných služeb.

Delimitace mezi min. spravedlnosti ČSR a SSR bude provedena po 1.1.1969 zvláštní dohodou.

Podrobnosti jsou uvedeny ve zvláštní příloze.

12. Nároky příslušníků Sboru nápravné výchovy na dávky důchodového zabezpečení vzniklé do 31.12.1968 se nepřevádějí. Ministerstvo vnitra přiznává dávky důchodového zabezpečení těm příslušníkům Sboru nápravné výchovy (i pozůstalým po nich), kteří byli propuštěni ze služebního poměru opatřením ministerstva vnitra při splnění podmínek, stanovených v ustanovení § 145 vyhlášky č.102/1964 Sb. Nároky na dávky důchodového zabezpečení příslušníků Sboru nápravné výchovy vzniklé po 1.1.1969 přiznávají správy Sboru nápravné výchovy.

13. Ministerstvo vnitra ve svém školském zařízení v Ostrově nad Ohří zabezpečí do konce školního roku 1969-1970 odbornou přípravu příslušníků Sboru nápravné výchovy z ČSR v dosavadním rozsahu. Pro příslušníky Sboru nápravné výchovy ze SSR ministerstvo vnitra trvale zajistí odbornou přípravu v některé ze škol MV na území SSR, přičemž pro tyto účely vyčlení jednu třídu o kapacitě 25 frekventantských míst.

Pro účely školství Sboru nápravné výchovy v ČSR uvolní nebo zajistí ministerstvo vnitra do zahájení školního roku 1970-1971 vhodné objekty s kapacitou výuky pro 150-180 frekventantů, vyčlení a převede do Sboru nápravné výchovy 30 funkčních míst školských pracovníků spolu se mzdovými fondy a potřebný počet míst občanských pracovníků.

14. Ministerstvo vnitra předá návrh rozpočtu pro Sbor nápravné výchovy na rok 1969 ministerstvu spravedlnosti, a to včetně návrhu rozpočtu mzdového fondu, v členění stanoveném pokyny ministerstva financí pro vypracování podkladů k sestavení státního rozpočtu na rok 1969, v rozsahu platného organizačního uspořádání Sboru nápravné výchovy a úkolů, vyplývajících z oborové uzavřenosti. Finanční hospodaření Sboru nápravné výchovy ve vztahu ke státnímu rozpočtu zůstává stejné jako u ostatních ozbrojených sborů.

15. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy:

- rozpočet a plán pracovních sil do konce roku 1970 a dlouhodobý výhled do roku 1980,
- devizový plán neobchodních platů, zajišťovaný pro účely Sboru nápravné výchovy na rok 1969, členěný na KS a ZST (zahraniční cesty, zahraniční literatura apod.),
- plán MTZ na rok 1969 v členění na materiál centrálně a ústředně zajišťovaný včetně smluvních dohod, zajišťujících dodávky těchto materiálů, a na materiály krajsky plánované a zajišťované ve finančních částkách,
- výhledový plán MTZ do konce roku 1970 a dlouhodobý výhled do roku 1980,
- evidenci a zásoby peněžních poukázek pro odsouzené podle stavu ke dni 31.12.1968,
- potřebný počet platných služebních předpisů, rozkazů, administrativních pomůcek a tiskopisů pro všechny úseky činnosti Sboru nápravné výchovy.

16. Ministerstvo vnitra převede na Sbor nápravné výchovy

- zbytky pohledávek z titulu poskytnutých půjček na bytovou výstavbu pracovníků Sboru nápravné výchovy podle stavu ke dni 31.12.1968, přičemž další splátky budou účtovány ve prospěch Sboru nápravné výchovy,
- všechny neuhrazené pohledávky nákladů výkonu vazby a trestu odnětí svobody podle stavu ke dni 31.12.1968, přičemž jejich úhrada bude účtována ve prospěch Sboru nápravné výchovy; příslušné orgány ministerstva vnitra zároveň zajistí vyrozumění dlužníků o převodu pohledávek jinému věřiteli,
- oběžné finanční prostředky přidělené jednotlivým útvarům Sboru nápravné výchovy, přičemž tyto prostředky budou útvarům ponechány,
- rozpočtové prostředky na úhradu paušalovaného poštovného na II. - IV. čtvrtletí 1969 podle skutečných výdajů, zjištěných Ústřední správou spojů; úhradu paušálu za I. čtvrtletí 1969 zajistí Sboru nápravné výchovy ministerstvo vnitra ze svých prostředků.

17. Ministerstvo vnitra zajistí

- zálohové financování převisů a skluzů investičních a neinvestičních výdajů Sboru nápravné výchovy z roku 1968 centrálně hrazených ministerstvem vnitra, přičemž refundaci takto vzniklých

nákladů provedou správy Sboru nápravné výchovy ze svého rozpočtu v roce 1969, pokud nejde o úhrady provedené SBČS na konto limitu 1968; skluzy a převisy výdajů u podřízených rozpočtových organizací ministerstva vnitra budou ponechány k jejich tíži,

- ve spolupráci se správami Sboru nápravné výchovy zřízení bankovních účtů od 1.1.1969,
- předání příslušných dokladů Sboru nápravné výchovy k likvidaci platů jeho příslušníků tak, aby na určených útvarech Sboru nápravné výchovy byla v průběhu I. čtvrtletí 1969 řádně zajištěna likvidace náležitostí ve stanovených termínech; zároveň zajistí, aby v počátečním období prováděly odborný dohled likvidační orgány ministerstva vnitra. Na území SSR zabezpečí likvidaci platů pro Sbor nápravné výchovy v I.čtvrtletí 1969 územně příslušné krajské správy SNB.

18. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy

- veškerý vezeňský intendantní materiál, poměrnou část naturální výstroje příslušníků Sboru nápravné výchovy, inventární a ostatní intendantní materiály, a to včetně prádelenského zařízení; do konce roku 1969 budou oděvní výdejny ministerstva vnitra zajišťovat úkoly v naturálním vystrojování příslušníků Sboru nápravné výchovy,
- výrobu výstrojních součástí v útvarech Sboru nápravné výchovy Opava a Libkovic,
- výstrojní náležitosti pro příslušníky Sboru nápravné výchovy zpracované na základě výpočtů na rok 1969 podle jednotlivých útvarů Sboru nápravné výchovy,
- rozpracované vývojové materiály pro příslušníky Sboru nápravné výchovy, vézenství a příslušné vzorové výroby,
- soupravy výstroje vz. 60 a prostředky ochrany jednotlivce pro příslušníky SNB, kteří přecházejí ke Sboru nápravné výchovy.

19. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy zařízení vyvařoven, závodních kuchyní, umístěných v objektech Sboru nápravné výchovy a veškerou dokumentaci k řízení vlastních pomocných hospodářství.

20. Ministerstvo vnitra a Sbor nápravné výchovy provedou přeúčtování zúčtovatelných stravenek příslušníků Sboru nápravné výchovy.

21. Ministerstvo vnitra vyčlení a Sboru nápravné výchovy předá materiály podle norem nových organizačních tabulek úkolů a činností, tvořící základní náležitosti příslušníků a útvarů Sboru nápravné výchovy a zálohy k zajištění výcviku příslušníků Sboru nápravné výchovy.

22. Během roku 1969 ministerstvo vnitra vybaví přednostně útvary Sboru nápravné výchovy renovovanými pistolemi vz.50.

23. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy zá-  
půjčkové listy a příslušné evidenční karty základních prostředků,  
které budou ponechány útvarům Sboru nápravné výchovy.

- - - - -

24. Ministerstvo vnitra předá a přeúčtuje Sboru nápravné vý-  
chovy dopravní prostředky podle stanovené systemizace. Navíc předá  
Sboru nápravné výchovy i dopravní prostředky, jimiž až dosud doprav-  
ní služba příslušných součástí ministerstva vnitra zajišťovala plně-  
ní úkolů Sboru nápravné výchovy, a dále dopravní prostředky k zajiš-  
tění činností, vyplývajících z oborové uzavřenosti, včetně dopravních  
prostředků pro zdravotnickou a jinou speciální dopravní službu. Druh  
a počet dopravních prostředků je uveden v příloze č.1.

25. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy

- plánované množství pohonných hmot, mazadel a pneumatik podle  
počtu předávaných dopravních prostředků,
- náhradní díly a spotřební materiál přidělený pro potřeby dílen  
a technických ošetřoven Sboru nápravné výchovy v plném rozsahu;  
v případě potřeby poskytne ministerstvo vnitra Sboru nápravné  
výchovy nutný materiál - náhradní díly - na údržbu a opravy do-  
pravních prostředků proti úhradě.

26. Ministerstvo vnitra zajistí do 31.1.1969 pro všechny deli-  
mitované dopravní prostředky přidělení zvláštních státních poznáva-  
cích značek, a to podobně jako u ostatních ozbrojených sborů.

- - - - -

27. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy

- spojovací, signalizační a zabezpečovací zařízení instalované  
v objektech Sboru nápravné výchovy, nápravně výchovných ústavech  
a věznicích,
- alikvotní část náhradních dílů a nářadí pro údržbu předaných  
spojovacích, signalizačních a zabezpečovacích zařízení,
- telefonní stanice zřízené v bytech příslušníků SNV.

- - - - -

28. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy stavby,  
budovy a pozemky včetně příslušenství podle seznamu uvedeného  
v příloze č.2.

Způsob předání a využití objektů, u nichž v současné době  
dochází k podílnému používání nebo které byly v minulosti použí-  
vány pro potřeby vězenství, je stanoven v téže příloze.

29. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy evi-  
denční listy, archivní obaly budov, staveb a pozemků, popřípadě  
smlouvy o pronájmu budov a pozemků nebo jejich částí, pokud jde  
o předávané objekty, a to včetně podkladů a záměrů na provádění  
stavebních oprav a investic a technické dokumentace, odpovídající  
skutečnému stavu objektů.

30. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy byty, které mají dosud ve smyslu § 69 zákona č.41/1964 Sb. charakter bytů ministerstva vnitra a které ke dni 31.12.1968 obývají příslušníci Sboru nápravné výchovy, a to včetně seznamů a evidence těchto bytů. Současně předá kvoty plánovaných bytů komunální (státní) bytové výstavby na léta 1969-1970 určené pro ministerstvo vnitra v sídlech nebo blízkých obcích útvarů SNV. Klíčem delimitace je procentní podíl žadatelů z řad příslušníků ministerstva vnitra a SNV k 31.12.1968 v daných místech. Rovněž tak předá přehled o uplatněných požadavcích na byty na léta 1971 - 1980.

Předmětem delimitace jsou i byty, užívané příslušníky Sboru národní bezpečnosti a jinými osobami a postavené výhradně pro potřeby vezeňství v blízkosti útvarů Sboru nápravné výchovy nebo v jeho účelových budovách.

Předmětem delimitace nejsou byty používané příslušníky Sboru nápravné výchovy v pohotovostních bytových domech a účelových budovách ministerstva vnitra.

31. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy seznamy žadatelů o byty příslušníků Sboru nápravné výchovy se žádostmi, podanými u bytových orgánů ministerstva vnitra do 31.12.1968, pokud nebyly vyřízeny.

32. Ministerstvo vnitra a Sbor nápravné výchovy do 30.6.1969 zpracují smlouvy - ujednání - o bezplatném nájmu budov nebo pozemků v těch případech, kdy tuto správu bude vykonávat Sbor národní bezpečnosti nebo Sbor nápravné výchovy, a to podle rozsahu ploch používaných ke dni delimitace Sborem nápravné výchovy a naopak. Smluvně se též stanoví výše a způsob úhrady alikvotního podílu provozních nákladů.

33. Na úseku investiční činnosti ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy tyto doklady:

- výpisy z prováděcího plánu investiční výstavby, drobné investiční výstavby a stavebních oprav na rok 1969 s výhledem investiční výstavby do roku 1980,
- výpisy z plánu průzkumných a projektových prací pro investiční výstavbu a stavební opravy na rok 1969,
- přehled lokalit plánu státní - komunální - bytové výstavby určené pro příslušníky Sboru nápravné výchovy v letech 1969 - 1970 a výpis z návrhu kvot bytů komunální bytové výstavby v letech 1971 - 1980,
- protokoly o předání a převzetí rozpracovaných staveb a stavebních oprav,
- schválené nebo rozpracované investiční záměry, hospodářsko - technická odůvodnění stavebních oprav a projektové úkoly,
- dokončenou projektovou dokumentaci dosud nezahájených a rozpracovaných staveb a stavebních oprav, a to včetně úplné dokladové části,
- projektovou dokumentaci dokončených staveb, stavebních oprav, a to včetně úplné dokladové části (archiv stavebního úřadu),
- zápisy z kontrol a místních šetření stavebního úřadu ministerstva vnitra nebo výpisy z dosud neprovedených opatření.

34. Ministerstvo vnitra v dohodě se správami Sboru nápravné výchovy zabezpečí technické a fyzické předání - převzetí - rozpracovaných staveb a stavebních oprav, včetně uzavření dodatků ke stavebním a projektovým smlouvám.

Fyzické předání - převzetí budov se provede jenom v případech, jestliže tyto budovy nejsou Sborem nápravné výchovy dosud užívány.

- - -

35. Ministerstvo vnitra zajistí do 31.3.1969 v dosavadním rozsahu zdravotní péči o příslušníky Sboru nápravné výchovy a o obviněné a odsouzené.

Nově upravená systemizace pracovníků zdravotnické služby MV se prozatím do organizace Sboru nápravné výchovy nepřevádí.

36. Ministerstva spravedlnosti, vnitra a zdravotnictví se do 31.3.1969 dohodnou na způsobu zabezpečení zdravotnické služby ve Sboru nápravné výchovy.

Podle rozhodnutí o delimitaci zdravotnické služby převede ministerstvo vnitra pro tyto účely 256 funkčních míst spolu se mzdovými fondy a materiálně technickým zabezpečením.

- - -

37. Ministerstvo vnitra do konce roku 1969 předá Sboru nápravné výchovy potřebné skladovací plochy s příslušnými počty pracovních sil a technických prostředků.

38. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy kromě materiálu podle organizačních tabulek ještě dohodnuté počty záložního materiálu a náhradních dílů všech druhů, na opravy a doplnění poškozené a opotřebované techniky, zařízení a ostatních prostředků.

39. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy
- kancelářské potřeby a tiskopisy (nejméně pololetní zásobu), psací a počítačové stroje a účtovací stroje ASCOTA,
  - základní vybavení nově vzniklých pracovišť (vnitřní vybavení ubytovacím materiálem, rozhlasové přijímače a ostatní drobné vybavení podle stávajících norem),
  - finanční limity na nákup úředních publikací a odborných časopisů (ceníky, normy, časopisy) potřebných k řízení odborných služeb,
  - předplatné jízdenky městských dopravních podniků v rozsahu, odpovídajícímu počtu převedených pracovníků.

40. Ministerstvo vnitra uvolní části výrobních kapacit týlových zařízení ministerstva vnitra (stavební výroba, projekce) pro potřeby Sboru nápravné výchovy. Podrobnosti upravuje součinnostní dohoda.

41. Všechny případy odvolání, stížností a žádostí příslušníků a občanských zaměstnanců Sboru nápravné výchovy, popřípadě odsouzených a obviněných, týkajících se finančního, materiálního zabezpečení, které dojdou součastem ministerstva vnitřa do 31.12. 1968, stejně jako takové případy, které jsou projednávány, ale nejsou dosud uzavřeny, rozhodnou současti ministerstva vnitřa, pokud nedojde k jiné dohodě. Způsob likvidace nároků z těchto rozhodnutí bude určen dohodou se správami Sboru nápravné výchovy.

Tato dohoda nabývá účinnosti dnem 1.ledna 1969.

Změny nebo doplňky jednotlivých ustanovení této dohody lze provést jen se souhlasem stran, které ji uzavřely.

V Praze dne 27.prosince 1968.

Ministr spravedlnosti:  
JUDr. Bohuslav KUČERA v.r.

Ministr vnitřa:  
Jan PELNÁŘ v.r.

Pověřenec SNR  
pro spravedlnost:  
v z. Dr. Vojtech MADER v.r.

Poznámka:

Výpisy z příloh k této dohodě zašlou náčelníci kádrové a organizační správy MV a hospodářské správy MV součastem, jichž se týkají.

## D O H O D A

o součinnosti mezi Sbory národní bezpečnosti  
a nápravné výchovy

V zájmu splnění úkolů, spojených s převodem vězeňství z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstev spravedlnosti a úkolů, vyplývajících z potřeb vzájemné součinnosti mezi Sbory národní bezpečnosti a nápravné výchovy, uzavírají jmenované resorty tuto dohodu o součinnosti:

1. Součinnost mezi jednotlivými součástmi SNB a SNV v České socialistické republice a Slovenské socialistické republice bude prováděna podle jednotlivých odborných úseků činnosti v rozsahu stanoveném podrobnějším písemným ujednáním.

2. Úkony a služby, obsažené v této dohodě, si budou SNB a SNV vzájemně poskytovat za úhradu podle konkrétního ujednání.

3. Ve smyslu § 63a odst.3 zákona, jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb. o výkonu trestu odnětí svobody, budou se vzájemně ministerstvo vnitra a ministerstva spravedlnosti včas upozorňovat na připravované změny norem, upravujících služební a materiální poměry příslušníků Sboru národní bezpečnosti a Sboru nápravné výchovy.

4. O žádostech příslušníků Sboru nápravné výchovy o převedení do Sboru národní bezpečnosti, podaných v průběhu roku 1969 v souvislosti s převodem Sboru nápravné výchovy z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstev spravedlnosti, bude rozhodnuto do 3 měsíců.

5. I po převodu do resortu ministerstva spravedlnosti mohou být příslušníci Sboru nápravné výchovy trvale převáděni v souladu s příslušnými předpisy do SNB. Při tomto převodu se jim zachovávají dosažené hodnosti, nároky na výsluhu let, na sociální zabezpečení a ostatní práva nabytá ke dni převedení. Stejně zásady platí pro příslušníky SNB v případě jejich převádění do SNV.

6. Rekreační a lázeňská péče o příslušníky SNV a účast dětí příslušníků SNV v pionýrských táborech se budou uskutečňovat v dosažném rozsahu v rekreačních a lázeňských zařízeních a pionýrských táborech ministerstva vnitra. Ministerstvo vnitra bude Sboru nápravné výchovy poskytovat příslušný počet poukazů.

7. SNB po dohodě se SNV umožní jeho příslušníkům odbornou přípravu v příslušných dlouhodobých i krátkodobých školních útvarech a kursech.

8. SNB a SNV poskytnou určeným příslušníkům oprávnění ke vstupu do objektů SNB a objektů SNV.



9. SNB a SNV k plnění svých služebních úkolů si v nezbytném rozsahu umožní nahlížení do osobních spisů a provádění lustrace; budou si předávat informace, uskutečňovat konzultace a na základě vzájemné dohody provádět prošetřování určitých skutečností.

10. Ministerstvo vnitra umožní příslušníkům SNV používat letecké dopravy MV ze služebních důvodů při vnitrostátní letecké přepravě.

11. Tisk předpisů a jiných tiskopisů pro potřeby SNV bude podle plánovaných požadavků provádět tiskárna ministerstva vnitra.

12. Ministerstvo vnitra bude podle dosavadní praxe a požadavků zajišťovat distribuci filmů pro potřeby SNV.

----

13. SNB bude pro SNV zajišťovat meziměstské telefonní, dálno-  
pisné a radiové spojení, kurýrní službu a spojení šifrou. Pro účely radiového spojení VKV zajistí ministerstvo spravedlnosti potřebný rozsah frekvence.

14. Při mimořádných akcích a při eskortách umožní SNB Sboru nápravné výchovy vstup do sítí VKV Veřejné bezpečnosti a přechodné využití těchto sítí.

15. K zajištění součinnostního spojení po telefonní síti budou v potřebném rozsahu vzájemně propojeny telefonní ústředny SNB a SNV.

16. SNB a SNV budou na základě smlouvy oboustranně zajišťovat spojení tam, kde oddělení spojovacího provozu nebylo při delimitaci z technických nebo jiných důvodů možné nebo vhodné.

17. Provoz a technický rozvoj spojovacích prostředků pro součinnost SNV a Veřejné bezpečnosti budou na požádání zajišťovat orgány spojovací služby ministerstva vnitra ve spolupráci s příslušnými orgány SNV.

----

18. SNB a SNV si budou vzájemně ve svých zařízeních poskytovat služby, jako např. praní prádla, opravy vnitřního zařízení pro ministerstvo vnitra, opravy spojovacích, chemických a dopravních prostředků pro SNV.

19. Pro stavební činnost ministerstva vnitra bude SNV zajišťovat potřebné smluvní stavy odsouzených podle zásad obsažených v příloze.

----

20. SNV provádí vlastními silami bezprostřední pronásledování osob prchajících z výkonu trestu odnětí svobody nebo z výkonu vazby, přičemž okamžitě vyrozumívá územně příslušné oddělení Veřejné bezpečnosti. (O bezprostřední pronásledování jde zejména tehdy, kdy prchající je stále v dohledu příslušníků Sboru nápravné výchovy nebo je nezabýván, a se zdržuje v určitém prostoru nebo objektu). Bezprostřednímu pronásledování prováděnému příslušníky SNV, velí příslušný

funkcionář útvaru SNV. Jakmile se dostaví k pronásledování orgány Veřejné bezpečnosti, přebírá velení při pronásledování územně příslušný náčelník Veřejné bezpečnosti (Okr.OVB, SVB, MSVB). Je-li bezprostřední pronásledování bezvýsledné nebo nastanou-li okolnosti, kdy je nelze uskutečnit, postupuje se podle příslušného předpisu ministerstva vnitra o pátrání.

21. Příslušné orgány SNB budou Sboru nápravné výchovy na dožádání a podle předem sjednaných postupů poskytovat pomoc při neočekávaných závažných událostech, které by mohly ohrožovat veřejný pořádek a bezpečnost obyvatelstva, jako jsou např. vzpoury vězňů velkého rozsahu, hromadné útoky, přepadení eskorty na trase nebo v terénu, při dopravních nehodách, kdy jsou eskortováni vězni, anebo při rozsáhlých veřejných procesech.

SNB a SNV na příslušných organizačních stupních se budou vzájemně v nezbytném rozsahu informovat o bezpečnostní situaci.

22. SNB umožní SNV provádět bojovou přípravu příslušníků ve svých zařízeních.

23. SNV zajistí do konečného vyřešení eskortní služby provádění eskort, a to:

- a) zadržovaných osob podle § 69 tr. řádu po jejich dodání do příslušné věznice,
- b) při vyhošťování cizinců podle zák. 68/1965 Sb.,
- c) převoz cizích státních příslušníků přes území ČSSR do jiného státu.

Konečné vyřešení eskortních služeb bude uskutečněno na podkladě návrhů, které vzejdou z rozboru této otázky. Rozbor a návrhy zpracuje komise, složená ze zástupců ministerstva spravedlnosti, ministerstva vnitra a Generální prokuratury do 30.4.1969.

24. Ministerstvo vnitra zabezpečí na podkladě konkrétních požadavků výzkum signalizačního a zabezpečovacího zařízení pro potřeby SNV.

Tato dohoda nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1969.

Změny nebo doplňky jednotlivých ustanovení této dohody lze provést jen se souhlasem stran, které ji uzavřely.

V Praze dne 27. prosince 1968

Ministr spravedlnosti:

JUDr. Bohuslav KUČERA v.r.

Ministr vnitra:

Jan PELNÁŘ v.r.

Pověřenec SNR  
pro spravedlnost:

v z. Dr. Vojtech MADER v.r.

Poznámka: Výtisk s přílohy k čl. 19 této dohody zašle náčelník HSMV součastem, jichž se týká.

R O Z K A Z  
M I N I S T R A V N I T R A

Ročník 1968

V Praze dne 28. prosince 1968

Číslo 87

87

~~82~~

Převedení vězeňství z resortu ministerstva vnitra  
do resortu ministerstev spravedlnosti

Na základě zákona č. 143 ze dne 20. prosince 1968, jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb. o výkonu trestu odnětí svobody, se dnem 1.1.1969 převádějí nápravně výchovné ústavy, v nichž se vykonává trest odnětí svobody, věznice, v nichž se vykonává vazba a Sbor nápravné výchovy, z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstev spravedlnosti.

V této souvislosti děkuji všem příslušníkům a občanským pracovníkům Sboru nápravné výchovy za jejich práci, kterou v resortu ministerstva vnitra při zabezpečování úkolů vězeňství vykonali.

Předpokládám, že se stejným úsilím budou ve své práci pokračovat i v rámci nového organizačního začlenění, a že vztahy dobré spolupráce mezi Sborem národní bezpečnosti a Sborem nápravné výchovy budou nejen udrženy, ale i prohloubeny.

K zabezpečení úkolů, spojených s převodem vězeňství do resortu ministerstev spravedlnosti, byly uzavřeny mezi ministerstvem vnitra na straně jedné a ministerstvem spravedlnosti a pověřenectvem SNR pro spravedlnost na straně druhé dne 27.12.1968:

- a) dohoda o delimitačních opatřeních, souvisejících s provedením zákona č. 143 ze dne 20. prosince 1968, jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb.,
- b) dohoda o součinnosti mezi Sborem národní bezpečnosti a Sborem nápravné výchovy.

27 pros. 1968

Úplné znění těchto dohod je uvedeno v příloze tohoto rozkazu.

U k l á d á m

náčelníkům součástí centrály a krajských správ SNB

- seznámit v potřebném rozsahu s obsahem dohod podřízené pracovníky,
- zajistit v oboru své působnosti splnění všech úkolů, které pro ně z dohod vyplývají.

Tento rozkaz nabývá účinnosti dnem 1.1.1969.

Ministr vnitra

Jan P e l n á ř

*Cj: SV-3631/40-68*

Obdrží: M, N  
všechny součásti MV až  
\*) po ~~období~~ oddělení VB,  
útvary SNV (bez příloh)

### Z á z n a m

S rozkazem a dohodami byli seznámeni (dne-kým) \_\_\_\_\_

Opatření učiněná k provedení rozkazu: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Podpis náčelníka: \_\_\_\_\_

*\*) zkonvenena pro dohodu  
se s. Hovčákem  
27/12. 68  
Raušky*

D O H O D A

mezi ministerstvem vnitra a ministerstvy spravedlnosti o delimitačních opatřeních, souvisejících s provedením zákona ze dne 20. prosince <sup>1968</sup>, č. 173.. Sb., jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb., o výkonu trestu odnětí svobody.

---

K provedení úkolů spojených s převodem vězeňství z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstev spravedlnosti podle zákona ze dne 20. prosince 1968, č. .173. Sb., jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb., o výkonu trestu odnětí svobody, jenž nabude účinnosti dnem 1. 1. 1969, uzavřely jmenované resorty tuto dohodu:

1. Činnost Sboru nápravné výchovy i po převodu do resortu ministerstev spravedlnosti se bude prozatím řídit dosavadními předpisy.
2. Vycházejíc ze zásad československé federace a oborové uzavřenosti Sboru nápravné výchovy se provede delimitace podle jednotlivých úseků činnosti (služeb) ministerstva vnitra a Sboru nápravné výchovy.
3. Činnost některých odborných úseků (zejména spojovací a stavebně ubytovací služby), kterou ke dni převodu nebude Sbor nápravné výchovy schopen zabezpečit pro nedostatek technických nebo personálních předpokladů, zajistí pro přechodnou dobu podle potřeby příslušné orgány MV.
4. K prohloubení této dohody uzavřou strany dílní protokoly, ve kterých podrobně upraví způsob delimitace na jednotlivých úsecích činnosti.

Delimitační protokoly budou mimo to obsahovat přehled předávaných úkolů a dokumentace, stav, úroveň a zabezpečení předávaného úseku činnosti a splnění úkolů, stanovených dohodou o delimitaci.

5. V souvislosti s převodem jednotlivých úseků činnosti bude převeden též veškerý hmotný národní majetek (základní prostředky a materiál) a veškeré pohledávky a jiná majetková

práva, které byly dosud ve správě ministerstva vnitra užívány pro účely Sboru nápravné výchovy, a dále majetek, pohledávky a jiná majetková práva, které budou pro účely Sboru nápravné výchovy vyčleněny.

Dále budou převedeny též jiné hodnoty než národní majetek, pokud správu těchto hodnot do 31. 12. 1968 provádějí organizace ministerstva vnitra nebo Sboru nápravné výchovy anebo mají přímý vztah k činnosti tohoto Sboru.

Převod správy národního majetku a jiných hodnot se uskuteční bezúplatně podle § 12 odst. 3 a § 13 vyhl. min. financí č. 104/1966 Sb., o správě národního majetku.

6. Převod správy národního majetku se provádí na základě seznamů (protokolů) obsahujících celkový stav předávaného majetku ke dni předání, a to v měrných jednotkách, ve kterých jsou evidovány u ministerstva vnitra.

7. Předávajícími součástmi pro správu národního majetku jsou u ministerstva vnitra hospodářská správa, VII. správa a krajské správy SNB a přebírajícími součástmi u ministerstev spravedlnosti jsou správy Sboru nápravné výchovy v Praze a Bratislavě a útvary Sboru nápravné výchovy.

8. Delimitace na úseku zvláštních úkolů bude uskutečněna zvláštní dohodou.

9. Kde se v této dohodě uvádí ministerstvo spravedlnosti, rozumí se tím ministerstvo spravedlnosti v Praze i v Bratislavě, pokud z povahy věci nevyplývá něco jiného.

----

10. Dnem 1. 1. 1969 přechází Sbor nápravné výchovy z působnosti ministerstva vnitra do působnosti ministerstva spravedlnosti. Všem příslušníkům Sboru nápravné výchovy se při tomto převodu zachovává dosažená hodnota, nárok na výsluhu let, na sociální zabezpečení a ostatní práva, vyplývající ze služebního poměru, nabytá ke dni převodu.

K zajištění oborové uzavřenosti Sboru nápravné výchovy se převádějí do tohoto Sboru příslušníci SNB, kteří s převodem vyslovili souhlas.

11. Ministerstvo vnitra převádí do resortu ministerstev spravedlnosti jako oborově uzavřený celek příslušný počet funkčních míst příslušníků s občanských pracovníků Sboru nápravné výchovy podle tabulek mírových plánovaných počtů, příslušný počet míst dispoziční zálohy (RMV č. 64/68) a příslušný počet míst občanských zaměstnanců poročních služeb.

Delimitace mezi min. spravedlnosti ČSR a SSR bude provedena po 1. 1. 1969 zvláštní dohodou.

Podrobnosti jsou uvedeny ve zvláštní příloze.

12. Nároky příslušníků Sboru nápravné výchovy na dávky důchodového zabezpečení vzniklé do 31. 12. 1968 se nepřevádějí. Ministerstvo vnitra přiznává dávky důchodového zabezpečení těm příslušníkům Sboru nápravné výchovy (i pozůstalým po nich), kteří byli propuštěni ze služebního poměru opatřením ministerstva vnitra při splnění podmínek, stanovených v ustanovení § 145 vyhlášky č. 102/1964 Sb. Nároky na dávky důchodového zabezpečení příslušníků Sboru nápravné výchovy vzniklé po 1. 1. 1969 přiznávají správy Sboru nápravné výchovy.

13. Ministerstvo vnitra ve svém školském zařízení v Ostrově nad Ohří zabezpečí do konce školního roku 1969-1970 odbornou přípravu příslušníků Sboru nápravné výchovy z ČSR v dosavadním rozsahu. Pro příslušníky Sboru nápravné výchovy ze SSR ministerstvo vnitra trvale zajistí odbornou přípravu v některé ze škol MV na území SSR, přičemž pro tyto účely vyčlení jednu třídu o kapacitě 25 frekventantských míst.

Pro účely školství Sboru nápravné výchovy v ČSR uvolní nebo zajistí ministerstvo vnitra do zahájení školního roku 1970 - 1971 vhodné objekty s kapacitou výuky pro 150 - 180 frekventantů, vyčlení a převede do Sboru nápravné výchovy 30 funkčních míst školských pracovníků spolu se mzdovými fondy a potřebný počet míst občanských pracovníků.

14. Ministerstvo vnitra předá návrh rozpočtu pro Sbor nápravné výchovy na rok 1969 ministerstvu spravedlnosti a to včetně návrhu rozpočtu mzdového fondu, v členění stanoveném pokyny ministerstva financí pro vypracování podkladů k sestavení státního rozpočtu na rok 1969, v rozsahu platného organizačního uspořádání Sboru nápravné výchovy a úkolů, vyplývajících z oborové uzavřenosti. Finanční hospodaření Sboru nápravné výchovy ve vztahu ke státnímu rozpočtu zůstává stejné jako u ostatních ozbrojených sborů.

15. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy:

- rozpočet a plán pracovních sil do konce roku 1970 a dlouhodobý výhled do roku 1980,
- devizový plán neobchodních platů, zajišťovaný pro účely Sboru nápravné výchovy na rok 1969, členěný na KS<sub>a</sub>ZST (zahraniční cesty, zahraniční literatura apod.),
- plán MTZ na rok 1969 v členění na materiál centrálně a ústředně zajišťovaný včetně smluvních dohod, zajišťujících dodávky těchto materiálů, a na materiály krajsky plánované a zajišťované ve finančních částkách,
- výhledový plán MTZ do konce roku 1970 a dlouhodobý výhled do roku 1980,
- evidenci a zásoby peněžních poukázek pro odsouzené podle stavu ke dni 31. 12. 1968,
- potřebný počet platných služebních předpisů, rozkazů, administrativních pomůcek a tiskopisů pro všechny úseky činnosti Sboru nápravné výchovy:

16. Ministerstvo vnitra převede na Sbor nápravné výchovy

- zbytky pohledávek z titulu poskytnutých půjček na bytovou výstavbu pracovníků Sboru nápravné výchovy podle stavu ke dni 31. 12. 1968, přičemž další splátky budou účtovány ve prospěch Sboru nápravné výchovy,



- všechny neuhrazené pohledávky nákladů výkonu vazby a trestu odnětí svobody podle stavu ke dni 31. 12. 1968, přičemž jejich úhrada bude účtována ve prospěch Sboru nápravné výchovy; příslušné orgány ministerstva vnitra zároveň zajistí vyrozumění dlužníků o převodu pohledávek jinému věřiteli,
- oběžné finanční prostředky přidělené jednotlivým útvarům Sboru nápravné výchovy, přičemž tyto prostředky budou útvarům ponechány,
- rozpočtové prostředky na úhradu paušalovaného poštovného na II. - IV. čtvrtletí 1969 podle skutečných výdajů, zjištěných Ústřední správou spojů; úhradu paušálu za I. čtvrtletí 1969 zajistí Sboru nápravné výchovy ministerstvo vnitra ze svých prostředků.

#### 17. Ministerstvo vnitra zajistí

- zálohové financování převisů a skluzů investičních a neinvestičních výdajů Sboru nápravné výchovy z roku 1968 centrálně hrazených ministerstvem vnitra, přičemž refundaci takto vzniklých nákladů provedou správy Sboru nápravné výchovy ze svého rozpočtu v roce 1969, pokud nejde o úhrady provedené SBČS na konto limitu 1968; skluzy a převisy výdajů u podřízených rozpočtových organizací ministerstva vnitra budou ponechány k jejich tíži,
- ve spolupráci se správami Sboru nápravné výchovy zřízení bankovních účtů od 1. 1. 1969,
- předání příslušných dokladů Sboru nápravné výchovy k likvidaci platů jeho příslušníků tak, aby na určených útvarech Sboru nápravné výchovy byla v průběhu I. čtvrtletí 1969 řádně zajištěna likvidace náležitostí ve stanovených termínech; zároveň zajistí, aby v počátečním období prováděly odborný dohled likvidační orgány ministerstva vnitra. Na území SSR zabezpečí likvidaci platů pro Sbor nápravné výchovy v I. čtvrtletí 1969 územně příslušné krajské správy SNB.

#### 18. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy

- veškerý vězeňský intendantní materiál, poměrnou část

- naturální výstroje příslušníků Sboru nápravné výchovy, inventární a ostatní intendenční materiály a to včetně prádelenského zařízení; do konce roku 1969 budou oděvní výdejny ministerstva vnitra zajišťovat úkoly v naturálním vystrojování příslušníků Sboru nápravné výchovy,
- výrobu výstrojních součástí v útvarech Sboru nápravné výchovy Opava a Libkovic,
  - výstrojní náležitosti pro příslušníky Sboru nápravné výchovy zpracované na základě výpočtů na rok 1969 podle jednotlivých útvarů Sboru nápravné výchovy,
  - rozpracované vývojové materiály pro příslušníky Sboru nápravné výchovy, vězeňství a příslušné vzorové výroby,
  - soupravy výstroje vz. 60 a prostředky ochrany jednotlivce pro příslušníky SNB, kteří přecházejí ke Sboru nápravné výchovy.

-----

19. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy zařízení vyvařoven, závodních kuchyní, umístěných v objektech Sboru nápravné výchovy a veškerou dokumentaci k řízení vlastních pomocných hospodářství.

20. Ministerstvo vnitra a Sbor nápravné výchovy provedou přeúčtování zúčtovatelných stravenek příslušníků Sboru nápravné výchovy.

-----

21. Ministerstvo vnitra vyčlení a Sboru nápravné výchovy předá materiály podle norem nových organizačních tabulek úkolů a činností, tvořící základní náležitosti příslušníků a útvarů Sboru nápravné výchovy a zálohy k zajištění výcviku příslušníků Sboru nápravné výchovy.

22. Během roku 1969 ministerstvo vnitra vybaví přednostně útvary Sboru nápravné výchovy renovovanými pistolemi vz. 50.

23. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy zápůjčkové listy a příslušné evidenční karty základních prostředků, které budou ponechány útvarům Sboru nápravné výchovy.

----

24. Ministerstvo vnitra předá a přeúčtuje Sboru nápravné výchovy dopravní prostředky podle stanovené systemizace. Navíc předá Sboru nápravné výchovy i dopravní prostředky, jimiž až dosud dopravní služba příslušných součástí ministerstva vnitra zajišťovala plnění úkolů Sboru nápravné výchovy, a dále dopravní prostředky k zajištění činností, vyplývajících z oborové uzavřenosti, včetně dopravních prostředků pro zdravotnickou a jinou speciální dopravní službu. Druh a počet dopravních prostředků je uveden v příloze č. 1.

25. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy

- plánované množství pohonných hmot, mazadel a pneumatik podle počtu předávaných dopravních prostředků,
- náhradní díly a spotřební materiál přidělený pro potřeby dílen a technických ošetřoven Sboru nápravné výchovy v plném rozsahu; v případě potřeby poskytne ministerstvo vnitra Sboru nápravné výchovy nutný materiál - náhradní díly - na údržbu a opravy dopravních prostředků proti úhradě.

26. Ministerstvo vnitra zajistí do 31. 1. 1969 pro všechny delimitované dopravní prostředky přidělení zvláštních státních poznávacích značek, a to podobně jako u ostatních ozbrojených sborů.

----

27. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy

- spojovací, signalizační a zabezpečovací zařízení instalované v objektech Sboru nápravné výchovy, nápravně výchovných ústavech a věznicích,

- zlikvotní část náhradních dílů a nářadí pro údržbu předaných spojovacích, signalizačních a zabezpečovacích zařízení,
- telefonní stanice zřízené v bytech příslušníků SNV.

----

28. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy stavby, budovy a pozemky včetně příslušenství podle seznamu uvedeného v příloze č. 2.

Způsob předání a využití objektů, u nichž v současné době dochází k podílnému používání nebo které byly v minulosti používány pro potřeby vězeňství, je stanoven v téže příloze.

29. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy evidenční listy, archivní obaly budov, staveb a pozemků, popřípadě smlouvy o pronájmu budov a pozemků nebo jejich částí, pokud jde o předávané objekty, a to včetně pokladů a záměrů na provádění stavebních oprav a investic a technické dokumentace, odpovídající skutečnému stavu objektů.

30. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy byty, které mají dosud ve smyslu § 69 zákona č. 41/1964 Sb. charakter bytů ministerstva vnitra a které ke dni 31. 12. 1968 obývají příslušníci Sboru nápravné výchovy a to včetně seznamů a evidence těchto bytů. Současně předá kvoty plánovaných bytů komunální (státní) bytové výstavby na léta 1969 - 1970 určené pro ministerstvo vnitra v sídlech nebo blízkých obcích útvarů SNV. Klíčem delimitace je procentní podíl žadatelů z řad příslušníků ministerstva vnitra a SNV k 31. 12. 1968 v daných místech. Rovněž tak předá přehled o uplatněných požadavcích na byty na léta 1971 - 1980.

Předmětem delimitace jsou i byty, užívané příslušníky Sboru národní bezpečnosti a jinými osobami a postavené výhradně pro potřeby vězeňství v blízkosti útvarů Sboru nápravné výchovy nebo v jeho účelových budovách.

Předmětem delimitace nejsou byty používané příslušníky Sboru nápravné výchovy v pohotovostních bytových domech a účelových budovách ministerstva vnitra.

31. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy seznamy žadatelů o byty příslušníků Sboru nápravné výchovy se žádostmi, podanými u bytových orgánů ministerstva vnitra do 31. 12. 1968, pokud nebyly vyřízeny.

32. Ministerstvo vnitra a Sbor nápravné výchovy do 30. 6. 1969 zpracují smlouvy - ujednání - o bezplatném nájmu budov nebo pozemků v těch případech, kdy tuto správu bude vykonávat Sbor národní bezpečnosti nebo Sbor nápravné výchovy, a to podle rozsahu ploch používaných ke dni delimitace Sborem nápravné výchovy a naopak. Smluvně se též stanoví výše a způsob úhrady alikvotního podílu provozních nákladů.

33. Na úseku investiční činnosti ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy tyto doklady:

- výpisy z prováděcího plánu investiční výstavby, drobné investiční výstavby a stavebních oprav na rok 1969 s výhledem investiční výstavby do roku 1980,
- výpisy z plánu průzkumných a projektových prací pro investiční výstavbu a stavební opravy na rok 1969,
- přehled lokalit plánu státní - komunální - bytové výstavby určené pro příslušníky Sboru nápravné výchovy v letech 1969 - 1970 a výpis z návrhu kvot bytů komunální bytové výstavby v letech 1971 - 1980,
- protokoly o předání a převzetí rozpracovaných staveb a stavebních oprav,
- schválené nebo rozpracované investiční záměry, hospodářsko-technická odůvodnění stavebních oprav a projektové úkoly,
- dokončenou projektovou dokumentaci dosud nezahájených a rozpracovaných staveb a stavebních oprav, a to včetně úplné dokladové části,
- projektovou dokumentaci dokončených staveb, stavebních oprav, a to včetně úplné dokladové části (archiv stavebního úřadu),

- zápisy z kontrol a místních šetření stavebního úřadu ministerstva vnitra nebo výpisy z dosud neprovedených opatření.

34. Ministerstvo vnitra v dohodě se správami Sboru nápravné výchovy zabezpečí technické a fyzické předání - převzetí - rozpracovaných staveb a stavebních oprav, včetně uzavření dodatků ke stavebním a projektovým smlouvám.

Fyzické předání - převzetí budov se provede jenom v případech, jestliže tyto budovy nejsou Sborem nápravné výchovy dosud užívány.

----

35. Ministerstvo vnitra zajistí do 31. 3. 1969 v dosavadním rozsahu zdravotní péči o příslušníky Sboru nápravné výchovy a o obviněné a odsouzené.

Nově upravená systemizace pracovníků zdravotnické služby MV se prozatím do organizace Sboru nápravné výchovy nepřevedí.

36. Ministerstva spravedlnosti, vnitra a zdravotnictví se do 31. 3. 1969 dohodnou na způsobu zabezpečení zdravotnické služby ve Sboru nápravné výchovy.

Podle rozhodnutí o delimitaci zdravotnické služby převede ministerstvo vnitra pro tyto účely 256 funkčních míst spolu se mzdovými fondy a materiálně technickým zabezpečením.

----

37. Ministerstvo vnitra do konce roku 1969 předá Sboru nápravné výchovy potřebné skladovací plochy s příslušnými počty pracovních sil a technických prostředků.

38. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy kromě materiálu podle organizačních tabulek ještě dohodnuté počty záložního materiálu a náhradních dílů všech druhů, na opravy a doplnění poškozené a opotřebované techniky, zařízení a ostatních prostředků.

39. Ministerstvo vnitra předá Sboru nápravné výchovy

- kancelářské potřeby a tiskopisy (nejméně pololetní zásobu), psací a počítačové stroje a účtovací stroje ASCOTA,
- základní vybavení nově vzniklých pracovišť (vnitřní vybavení ubytovacím materiálem, rozhlasové přijímače a ostatní drobné vybavení podle stávajících norem),
- finanční limity na nákup úředních publikací a odborných časopisů (ceníky, normy, časopisy) potřebných k řízení odborných služeb,
- předplatné jízdenky městských dopravních podniků v rozsahu, odpovídajícímu počtu převedených pracovníků.

40. Ministerstvo vnitra uvolní části výrobních kapacit týlových zařízení ministerstva vnitra (stavební výroba, projekce) pro potřeby Sboru nápravné výchovy. Podrobnosti upravuje součinnostní dohoda.

41. Všechny případy odvolání, stížností a žádostí příslušníků a občanských zaměstnanců Sboru nápravné výchovy, popřípadě odsouzených a obviněných, týkajících se finančního, materiálního zabezpečení, které dojdou součastem ministerstva vnitra do 31.12.1968, stejně jako takové případy, které jsou projednávány, ale nejsou dosud uzavřeny, rozhodnou současti ministerstva vnitra, pokud nedojde k jiné dohodě. Způsob likvidace nároků z těchto rozhodnutí bude určen dohodou se správami Sboru nápravné výchovy.

Tato dohoda nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1969.

Změny nebo doplňky jednotlivých ustanovení této dohody lze provést jen se souhlasem stran, které ji uzavřely.

V Praze dne 27. prosince 1968

*[Signature]*  
Ministr spravedlnosti:

JUDr. Bohuslav KUCERA n. n.

*[Signature]*  
Pověřenec SNR  
pro spravedlnost:

n. n. Dr. Vojtěch MAĐER n. n.  
V. Mađer

*[Signature]*  
Ministr vnitra:

Jan PELVÁR n. n.

archiv  
bezpečnostní  
složek

Poznámka: Výpisy z příloh k této dohodě zašlou náčelníci kádrové a organizační správy MV a hospodářské správy MV součástem, jichž se týkají.



*reput.  
rozšířením měřičnicí AS MV  
a KOS MV - viz návrh*

## Z V L Á Š T N Í P Ř Í L O H A

k Dohodě mezi ministerstvem vnitra a ministerstvy spravedlnosti o delimitačních opatřeních, souvisejících s provedením zákona ze dne 20. prosince 1968, č. Sb., jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb., o výkonu trestu odnětí svobody.

K uskutečnění oborové uzavřenosti Sboru nápravné výchovy převzetím činností, které dosud zabezpečovalo ministerstvo vnitra mimo zdravotnickou službu, celková potřeba Sboru nápravné výchovy činí 5081 funkčních míst příslušníků a občanských pracovníků a 138 míst občanských pracovníků pomocných služeb.

Ministerstvo vnitra ke krytí této potřeby převede ke dni 1.1.1969:

Do oboru ministerstev spravedlnosti 4984 funkčních míst příslušníků a občanských pracovníků podle tabulek mírových plánovaných počtů. V tomto počtu je zahrnuto 94 míst dispoziční zálohy (RMV 63/68) a 10 míst z komise ministra vnitra (RMV 19/68); dále ministerstvo vnitra převede 115 míst občanských pracovníků pomocných služeb. K tomu se současně převádějí příslušné mzdové fondy.

Za účelem nutných úprav některých otázek, týkajících se výkonu trestu odnětí svobody v obou národních republikách, budou plánované mírové počty upraveny dohodou mezi ministerstvy spravedlnosti národních republik.

Ministerstvo vnitra současně ponechá Sboru nápravné výchovy k používání platné tabulky mírových plánovaných počtů Sboru nápravné výchovy. Dnem 1.1.1969 se převádějí všichni příslušníci, služebně zařazení k tomuto datu ve Sboru nápravné výchovy, z rezortu ministerstva vnitra do rezortu ministerstev spravedlnosti ČSR a SSR, a to v dosavadních hodnotách, funkčním zařazení a se zachováním dosavadních měroků a práv, vyplývajících ze služebního poměru (výsluha let, sociální, finanční a materiální zabezpečení). Ministerstvo vnitra převede ke

Sboru nápravné výchovy k zajištění oborové uzavřenosti tohoto sboru vybrané příslušníky SNB na jednotlivé úseky (služby).

Pracovní smlouvy občanských pracovníků s útvary Sboru nápravné výchovy a z nich vyplývající pracovní poměry zůstávají beze změn.

Občanské pracovníky pomocných služeb, pracovníě zařazené v používaných nebo přebíraných objektech Sboru nápravné výchovy, převezmou útvary Sboru nápravné výchovy s jejich pracovními smlouvami se zachováním všech dosavadních náležitostí bez přerušeni pracovního poměru (§ 250 zák. práce).

Ministerstvo vnitra ponechá Sboru nápravné výchovy k používání služební průkazy příslušníků SNV na dobu jednoho roku (včetně osobních známek), tj. do 31.12.1969. Federální ministerstvo vnitra zajistí pro tuto dobu vyhotovování nových průkazů pro příslušníky SNV obou národních správ.

Správy Sboru nápravné výchovy zajistí vrácení služebních průkazů a osobních známek personálnímu útvaru federálního ministerstva vnitra v Praze do 31.1.1970.

Osobní spisy bývalých příslušníků SNV, propuštěných v době od 1.1.1953 do 31.12.1968, budou uloženy v ústředním archivu ministerstva vnitra (KOS MV).

Ministerstvo vnitra předá do 31.12.1968 správě Sboru nápravné výchovy v Praze osobní spisy všech příslušníků SNV a SNB, kteří dnem 1.1.1969 přecházejí do působnosti ministerstev spravedlnosti.

Správa SNV v Praze odevzdá do 31.1.1969 kádrové a organizační správě ministerstva vnitra k uložení prošetřovací materiály ke zvláštním prověrkám příslušníků SNV.

Osobní evidenční karty příslušníků SNV budou ponechány k evidenčním účelům v ústřední evidenci KOS MV.

*suprat  
vozidla nicelnici KOS-MV  
a HS-MV - viz seznam*

Příloha č. 1 k článku 24

Dohody mezi ministerstvem vnitra a ministerstvy spravedlnosti  
o delimitačních opatřeních

---

1) Ministerstvo vnitra předá dopravní prostředky v počtech a druzích podle tabulek systemizovaných počtů jednotlivých útvarů SNV.

2) Pro krytí potřeby kilometrů, které dosud najezdily součásti SNB pro potřeby útvarů SNV vlastními vozidly, předá ministerstvo vnitra navíc proti systemizovaným počtům:

- 17 autobusů Škoda 706, z toho
  - 8 od hospodářského odboru HS-MV
  - 7 od krajských správ SNB
  - 2 od hospodářské správy MV

- 2 autobusy Robur
- 1 mikrobus
- 1 skříňový automobil Robur
- 1 nákladní automobil
- 10 osobních automobilů

Pro vytvoření správkové zálohy:

- 5 nákladních automobilů
- 12 osobních automobilů

3) Dopravní prostředky budou předány s plnou nádrží pohonných hmot (přeúčtuje se), úplnou výstrojí a civilními státními poznávacími značkami. S každým vozidlem se současně předá kmenová kniha, kmenový list, osvědčení o technickém průkazu a kniha provozu.

Plánované technické prohlídky, pokud nebyly na jednotlivých vozidlech provedeny, zajistí předávající součást.

4) 2 autobusy Škoda 706 a správkovou zálohu předá HS-MV v průběhu I. čtvrtletí 1969.

6 osobních automobilů bude předáno do 3.1.1969.

Ostatní dopravní prostředky budou předány do 30.1.1969. Provedení technických prohlídek č. 2 dokončit v I. čtvrtletí 1969.

- 5) V I. čtvrtletí 1969 bude řešen převod bilancí nových vozidel a fondů na obnovu vozového parku a finanční rozpočet po obdržení výsledků provedených inventur.

archiv  
bezpečnostních  
složek



negno S.  
rozšířená náčelnice  
KDS-MV a HS-MV  
vítězů

Příloha č. 2 k článku 28

Dohody mezi ministerstvem vnitra a ministerstvy spravedlnosti  
o delimitačních opatřeních

Česká socialistická republika:

1. Ministerstvo vnitra v Praze předá rámcovou hospodářskou smlouvou ministerstvu spravedlnosti v Praze správu následujících objektů, budov a pozemků :

Místo	Způsob využití	Spoluuživatel MV
Praha 4, Fankrác	NVÚ, věznice, ÚES, Výzk.ústav penol., nemocnice, MIVEX, S. SNV, ubytovna, hospodářský dvůr a hřiště na Květnici	VI. správa MV ubytovna MV Stavební výroba MV a sklady MV, objekty RH, garáže a sklady PHM KS SNB a voj. soud a prokuratura
Praha 4, Jezerka	týl SNV	ubytovna MV
Praha 6, Ruzyně	věznice	SV Stb, VI. a VII. správa MV, dílna HO HS-MV
Vinařice	NVÚ	-
Plzeň-Bory	NVÚ a věznice	OV KS SNB
Ostrov nad Chřínem	NVÚ, věznice, nemocnice, dílny a škola	škola a garáže MV
Litoměřice	věznice	OV KS SNB
Libkovice	NVÚ	-
Bělušice	NVÚ	-
Hradec Králové	věznice	-
Valdice	NVÚ	VI. správa MV
Pardubice	NVÚ	-
Brno	NVÚ, věznice, dílny	OV KS SNB
Karviná	věznice	-
Opava - Krnovská	NVÚ	-
Opava - Lidická	NVÚ	-
Heřmanice	NVÚ, ubytovna	-
Olomouc	NVÚ, věznice	-
Mírov	NVÚ	-

negot.  
rozložení náčelníci  
KOS-MV a HS-MV  
všechny

Příloha č. 2 k článku 28

Dohody mezi ministerstvem vnitra a ministerstvy spravedlnosti  
o delimitačních opatřeních

Česká socialistická republika:

1. Ministerstvo vnitra v Praze předá rámcovou hospodářskou smlouvou ministerstvu spravedlnosti v Praze správu následujících objektů, budov a pozemků :

Místo	Způsob využití	Spoluuživatel MV
Praha 4, Pankrác	NVÚ, věznice, ÚES, Výzk.ústav penol., nemocnice, MIVEX, S SNV, ubytovna, hospodářský dvůr a hřiště na Květnici	VI. správa MV ubytovna MV Stavební výroba MV a sklady MV, objekty RH, garáže a sklady PHM KS SNB a voj. soud a prokuratura
Praha 4, Jezerka	týl SNV	ubytovna MV
Praha 6, Ruzyně	věznice	SV Stb, VI. a VII. správa MV, dílna HO HS-MV
Vinařice	NVÚ	-
Plzeň-Bory	NVÚ a věznice	OV KS SNB
Ostrov nad Ohří	NVÚ, věznice, nemocnice, dílny a škola	škola a garáže MV
Litoměřice	věznice	OV KS SNB
Libkovic	NVÚ	-
Bělušice	NVÚ	-
Hradec Králové	věznice	-
Valdice	NVÚ	VI. správa MV
Pardubice	NVÚ	-
Brno	NVÚ, věznice, dílny	OV KS SNB
Karviná	věznice	-
Opava - Krnovská	NVÚ	-
Opava - Lidická	NVÚ	-
Heřmanice	NVÚ, ubytovna	-
Olomouc	NVÚ, věznice	-
Mírov	NVÚ	-

Nový Jičín	zvl. účely SNV t.č. Poz.stavby (nájem)	-
Uherské Hradiště	zvl. účely SNV t.č. sklady MV	0 VB

Ubytovnu v Praze 4 Pankrác předává ministerstvo vnitra s tím, že do 31.12.1972 zabezpečí správa SNV pro příslušníky SNB užívání počtu lůžek podle stavu k 31.12.1968. K témuž termínu a podle téže zásady zabezpečí ministerstvo vnitra ve svých ubytovnách lůžka pro příslušníky SNV v Praze. Poskytování služeb v transitní ubytovně MV v Praze pro služební potřeby SNV bude i nadále zabezpečováno - pokud se nestanoví jinak.

Pro potřeby Sboru nápravné výchovy v ČSR uvolní ministerstvo vnitra z výše uvedených objektů užívané plochy takto :

Praha 4, Pankrác: - ubytovnu a to po dokončení výstavby nové ubytovny v Praze 3 na Jarově - asi rok 1972;  
- garáže a sklady PHM používané KS SNB Praha v souvislosti s převzetím vozidel SNV od MV;  
- ministerstvo vnitra uznává potřebu uvolnění prostorů užívaných vojenským soudem a prokuraturou pro SNV, a proto společně s ministerstvem spravedlnosti v Praze, bude hledat vhodné řešení pro jejich uvolnění. Ministerstvo vnitra uvolní během měsíce ledna 1969 nezbytné plochy v bývalé autodílně na Pankráci (dnes provoz Stavební výroby MV).  
O datu uvolnění zbývajících - převážné - části ploch bude rozhodnuto v průběhu I. čtvrtletí 1969.

Užívání ostatních ploch složkami ministerstva vnitra, které jsou v tomto bodě uvedeny, zůstává bez omezení. Pokud pro tyto plochy nebo objekty nebude mít MV pro daný účel

využití, předá je přímo SNV. Požádá-li přesto SNV o uvolnění některých těchto ploch, bude po vzájemné dohodě uzavřena nová smlouva.

2. V komisi složené ze zástupců federálního a národního ministerstva vnitra v Praze, ministerstva spravedlnosti v Praze a jeho správy SNV se v průběhu let 1969 - 1970 projedná způsob, možnosti uvolnění a předání správy (pokud již nebyla provedena) následujících ploch nebo objektů :

Fraha 6, Ruzyň	- plochy používané SV Stb a část ploch používaných VI. správou MV
Mladá Boleslav	- býv. věznice - používá státní archiv
Chrudim	- býv. věznice - používá KS SNB Hr. Králové
Pardubice	- býv. věznice - používá státní archiv
Plzeň, Sedláčkova	- býv. věznice - používá KS SNB Plzeň a státní archiv
Kutná Hora	- býv. věznice - používá VÚ CO Kutná Hora
Písek	- býv. věznice - používá státní archiv
Praha, Karl.nám.	- býv. věznice nebo Praha, Bartolomějská 9; v obou případech jenom tehdy, pokud nedojde k uvolnění ploch používaných voj. soudem a prokuraturou na Pankráci.

3. Pro uložení odpovídajících ústředních zásob materiálních prostředků správy SNV v Praze vyčlení MV potřebné plochy ve svých ústředních skladech do doby dokončení výstavby skladu ve Svojsčicích - asi v r. 1970. Po tomto termínu zabezpečí MV po vzájemné dohodě se správou SNV vyčlenění ploch nebo předání budovy v takovém rozsahu, který až dosud poskytovalo. Podrobnosti budou stanoveny v delimitačních protokolech jednotlivých odborných služeb.

4. Umístění pracovníků spádových útvarů SNV v Plzni a Pardubicích zajistí v těsné spolupráci příslušné KS SNB a útvary SNV.



Slovenské socialistická republika:

1. Ministerstvo vnitra v Praze předá rámcovou hospodářskou smlouvou ministerstvu spravedlnosti v Bratislavě správu následujících objektů :

Místo	Způsob využití	Spoluuživatel MV
Bratislava, Justiční Leopoldov	NVÚ a věznice	garáže KS SNB
Ilava	NVÚ	-
B. Bystrica	NVÚ a věznice	-
Prešov	NVÚ a věznice	OV KS SNB
Žilina	zvl. účely SNB	v části sklady MV
	-"-	sklady MV

Zásada stanovená v závěru ad 1) části I. má platnost i pro Slovensko.

2. V komisi složené ze zástupců federálního ministerstva vnitra, národních ministerstev vnitra a spravedlnosti v Bratislavě a správy SNV v Bratislavě bude počátkem roku 1969 projednán způsob, možnosti uvolnění a předání správy následujících ploch nebo objektů :

Šaštín	- býv. civilní škola, tč. dokončena rekonstrukce
Nitra	- býv. věznice - používá státní archiv
Ružomberok	- býv. věznice - používá KS-SNB
Bratislava	- býv. věznice - používá KS-SNB
Trenčín	- býv. věznice - používá CVB Trenčín
Košice	- býv. věznice - používá KS-SNB

Současně se projedná způsob a možnosti umístění správy SNV v Bratislavě, ubytování svobodných a odloučeně žijících příslušníků SNV v Bratislavě a garážování automobilní techniky v Bratislavě.

D O H O D A

o součinnosti mezi Sbory národní bezpečnosti a nápravné výchovy

V zájmu splnění úkolů, spojených s převodem vězeňství z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstev spravedlnosti a úkolů, vyplývajících z potřeb vzájemné součinnosti mezi Sbory národní bezpečnosti a nápravné výchovy, uzavírají jmenované resorty tuto dohodu o součinnosti:

1. Součinnost mezi jednotlivými součástmi SNB a SNV v České socialistické republice a Slovenské socialistické republice bude prováděna podle jednotlivých odborných úseků činnosti v rozsahu stanoveném podrobnějším písemným ujednáním.

2. Úkony a služby, obsažené v této dohodě, si budou SNB a SNV vzájemně poskytovat za úhradu podle konkrétního ujednání.

3. Ve smyslu § 63a odst. 3 zákona, jímž se mění a doplňuje zákon č. 59/1965 Sb. o výkonu trestu odnětí svobody, budou se vzájemně ministerstvo vnitra a ministerstva spravedlnosti včas upozorňovat na připravované změny norem, upravujících služební a materiální poměry příslušníků Sboru národní bezpečnosti a Sboru nápravné výchovy.

4. O žádostech příslušníků Sboru nápravné výchovy o převedení do Sboru národní bezpečnosti, podaných v průběhu roku 1969 v souvislosti s převodem Sboru nápravné výchovy z resortu ministerstva vnitra do resortu ministerstev spravedlnosti, bude rozhodnuto do 3 měsíců.

5. I po převodu do resortu ministerstva spravedlnosti mohou být příslušníci Sboru nápravné výchovy trvale převáděni v souladu s příslušnými předpisy do SNB. Při tomto převodu se jim zachovávají dosažené hodnosti, nároky na výsluhu let, na sociální zabezpečení a ostatní práva nabytá ke dni převedení. Stejně zásady platí pro příslušníky SNB v případě jejich převádění do SNV.

6. Rekreační a lázeňská péče o příslušníky SNV a účast dětí příslušníků SNV v pionýrských táborech se budou uskutečňovat v dosavadním rozsahu v rekreačních a lázeňských zařízeních a pionýrských táborech ministerstva vnitra. Ministerstvo vnitra bude Sboru nápravné výchovy poskytovat příslušný počet poukazů.

7. SNB po dohodě se SNV umožní jeho příslušníkům odbornou přípravu v příslušných dlouhodobých i krátkodobých školních útvarech a kursech.

8. SNB a SNV poskytnou určeným příslušníkům oprávnění ke vstupu do objektů SNB a objektů SNV.

9. SNB a SNV k plnění svých služebních úkolů si v nezbytném rozsahu umožní nahlížení do osobních spisů a provádění lustrace; budou si předávat informace, uskutečňovat konzultace a na základě vzájemné dohody provádět prošetřování určitých skutečností.

10. Ministerstvo vnitra umožní příslušníkům SNV používat letecké dopravy MV ze služebních důvodů při vnitrostátní letecké přepravě.

11. Tisk předpisů a jiných tiskopisů pro potřeby SNV bude podle plánovaných požadavků provádět tiskárna ministerstva vnitra.

12. Ministerstvo vnitra bude podle dosavadní praxe a požadavků zajišťovat distribuci filmů pro potřeby SNV.

----

13. SNB bude pro SNV zajišťovat meziměstské telefonní, dálkopisné a radiové spojení, kurýrní službu a spojení šifrou. Pro účely radiového spojení VKV zajistí ministerstvo spravedlnosti potřebný rozsah frekvence.

14. Při mimořádných akcích a při eskortách umožní SNB Sboru nápravné výchovy vstup do sítí VKV Veřejné bezpečnosti a přechodné využití těchto sítí.

15. K zajištění součinnostního spojení po telefonní síti budou v potřebném rozsahu vzájemně propojeny telefonní ústředny SNB a SNV.

16. SNB a SNV budou na základě smlouvy oboustranně zajišťovat spojení tam, kde oddělení spojovacího provozu nebylo při delimitaci z technických nebo jiných důvodů možné nebo vhodné.

17. Provoz a technický rozvoj spojovacích prostředků pro součinnost SNV a Veřejné bezpečnosti budou na požádání zajišťovat orgány spojovací služby ministerstva vnitra ve spolupráci s příslušnými orgány SNV.

----

18. SNB a SNV si budou vzájemně ve svých zařízeních poskytovat služby, jako např. praní prádla, opravy vnitřního zařízení pro ministerstvo vnitra, opravy spojovacích, chemických a dopravních prostředků pro SNV.

19. Pro stavební činnost ministerstva vnitra bude SNV zajišťovat potřebné smluvní stavy odsouzených podle zásad obsažených v příloze.

----

20. SNV provádí vlastními silami bezprostřední pronásledování osob prchajících z výkonu trestu odnětí svobody nebo z výkonu vazby, přičemž okamžitě vyrozumívá územně příslušné oddělení Veřejné bezpečnosti. (O bezprostřední pronásledování jde zejména tehdy, kdy prchající je stále v dohledu příslušníků Sboru nápravné výchovy nebo je nepochybné, že se zdržuje v určitém prostoru nebo objektu). Bezprostřednímu pronásledování prováděnému příslušníky SNV, velí příslušný funkcionář útvaru SNV. Jakmile se dostaví k pronásledování orgány Veřejné bezpečnosti, přebírá velení při pronásledování územně příslušný náčelník Veřejné bezpečnosti (OO<sup>ve</sup>VB, S<sup>ve</sup>VB, MS<sup>ve</sup>VB). Je-li bezprostřední pronásledování bezvýsledné nebo nastanou-li

okolnosti, kdy je nelze uskutečnit, postupuje se podle příslušného předpisu ministerstva vnitra o pátrání.

21. Příslušné orgány SNB budou Sboru nápravné výchovy na dožádání a podle předem sjednaných postupů poskytovat pomoc při neočekávaných závažných událostech, které by mohly ohrožovat veřejný pořádek a bezpečnost obyvatelstva, jako jsou např. vzpoury vězňů velkého rozsahu, hromadné útoky, přepravení eskorty na trase nebo v terénu, při dopravních nehodách, kdy jsou eskortováni vězni, anebo při rozsáhlých veřejných procesech.

SNB a SNV na příslušných organizačních stupních se budou vzájemně v nezbytném rozsahu informovat o bezpečnostní situaci.

22. SNB umožní SNV provádět bojovou přípravu příslušníků ve svých zařízeních.

23. SNV zajistí do konečného vyřešení eskortní služby provádění eskort, a to:

- a) zadržovaných osob podle § 69 tr. řádu po jejich dodání do příslušné věznice,
- b) při vyhošťování cizinců podle zák. 68/1965 Sb.
- c) převoz cizích státních příslušníků přes území ČSSR do jiného státu.

Konečné vyřešení eskortních služeb bude uskutečněno na podkladě návrhů, které vzejdou z rozboru této otázky. Rozbor a návrhy zpracuje komise, složená ze zástupců ministerstva spravedlnosti, ministerstva vnitra a Generální prokuratury do 30.4.1969.

24. Ministerstvo vnitra zabezpečí na podkladě konkrétních požadavků výzkum signalizačního a zabezpečovacího zařízení pro potřeby SNV.

Tato dohoda nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1969.

Změny nebo doplňky jednotlivých ustanovení této dohody lze provést jen se souhlasem stran, které ji uzavřely.

V Praze dne 27. prosince 1968

*J. Kucera*  
Ministr spravedlnosti:

*JUDr. Bohuslav KUCERA*

*Pelivar*  
Ministr vnitra:

*JAN PELVAR*

*V. Mader*  
Pověřenec SNR  
pro spravedlnost:

*v.v. J. Vojtech MADER*

*J. Vojtech Mader*

archiv  
bezpečnostních  
složek

Poznámka: Výpis z přílohy k čl. 19 této dohody zašle náčelník HSMV součástem, jichž se týká.

*nepravá!  
nosíte míčovník ASMR  
na kámen.*

Příloha k čl. 19 Dohody o součinnosti  
mezi Sbory národní bezpečnosti a nápravné výchovy

---

- 1) SNV bude poskytovat stavební výrobě MV cca 550 odsouzených z NVÚ č. 2 Praha a k tomu vytvoří nezbytné podmínky pro jejich trvalé umístění v tomto ústavu. Pro přechodnou dobu bude část těchto odsouzených ubytována v NVÚ Vinařice.
- 2) Pro zabezpečení plynulého využívání odsouzených zajistí SNV v systemizovaných počtech 50 funkčních míst pro jejich střežení.
- 3) Stavební výroba bude převážně zaměřena na výstavbu nových objektů pro služební i rodinné ubytování příslušníků SNB a SNV, jakož i na výstavbu, rekonstrukce a generální opravy prostorů pro ubytování osob ve vazbě i ve výkonu trestu a stavební úpravy pro kulturní a sociální potřeby těchto osob, a to převážně na území hlavního města Prahy. Stejně tak se zaměří dílenské provozy stavební výroby na zhotovování výrobků pro vlastní stavební práce a předmětů pro zlepšení vnitřního vybavení objektů pro výkon vazby i trestu.
- 4) Ministerstvo vnitra uzavře se správou SNV pravidelně každý rok dohodu o objemu prací prováděných stavební výrobou pro úsek bezpečnosti a pro úsek vězeňství, a to přibližně v poměru 3 : 2 u stavebních prací a 2 : 3 dílenské výrobě.

Počet výtisků \_\_\_\_\_

Napsal HELÍSKOVÁ

Korektura Randa

Expedováno dne 28. prosine

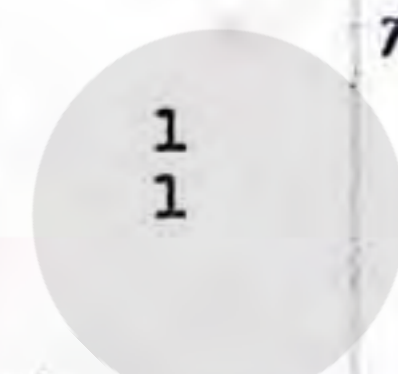
Kým Helísková

R O Z D Ě L O V N Í K k RMV č. 87/1968

Počet jen rozkaz

Ev. č. příl.	rozkaž	č. 1 a 2
1	1	ministr vnitra <i>Palenar</i>
1	1	I.nám.min.vnitra plk.dr.Majer <i>Phof.</i>
1	1	nám.min.vnitra plk.dr.Vašek <i>Phof.</i>
1	1	nám.min.vnitra plk.dr.Rybař <i>Phof.</i>
-	-	nám.min.vnitra gen.mjr.Pepich
-	-	nám.min.vnitra dr. Rypel
1	1	studijní ústav MV <i>Phof.</i>
1	1	vnitřní správa MV <i>Phof.</i>
1	1	dokumentace vnitřní správy <i>Randa</i>
2	2	inspekce ministra vnitra
14	2+2	kádrová a organizační správa
1	1	odbor zvláštních úkolů
1	1	komise MV pro zjišťování nezákon. postupu - mjr. dr.Urban
1	1	rehabilitační komise MV - mjr.dr.Fišer <i>rádno a mal.</i>
5+5+1	5	hospodářská správa MV
2+5	5	hospodářský odbor HSMV
1	1	letecký oddíl
1+1	1	VII.správa
1	1	výzkumné vývoj.středisko automatizace MV <i>Phof.</i>
3	3	I.správa
5	5	hlavní správa Státní bezpečnosti
1	1	správa vyšetřování StB
3	3	hlavní správa Veřejné bezpečnosti
1	1	správa vyšetřování VB
1	1	V.správa
1	1	VI.správa
1	45	správa Sboru nápravné výchovy <i>Mraz. Patek</i>
1	1	štáb civilní obrany státu
1	1	hlavní inspekce požární ochrany
1	1	správa pasů a viz <i>Phof.</i>
5	5	Slovenská správa min.vnitra <i>Phof.</i>
25	6	KS SNB Praha
8	6	KS SNB Č.Budějovice
9	6	KS SNB Plzeň
10	6	KS SNB Ústí n.Labem
11	6	KS SNB Hradec Králové
13	6	KS SNB Brno
9	6	KS SNB Ostrava
11	6	KS SNB Bratislava
13	6	KS SNB Ban.Bystrica
12	6	KS SNB Košice
1	1	MSVB Praha
1	1	hlavní výbor KSČ
1	1	ministr vnitra ČSR - Dod.lit č. 12769

Na Okr. OVB jen rozkaz.



200 200



- 1 Celostátní přípr.výbor Odborového svazu pracovníků MV - s.Veselý - Praha - Vršovice, Přípotoční
- ~~1~~ Kancelář předsednictva vlády *rozdáno v říjnu 16.1.70.*  
-odbor obrany a bezp. - mjr.Vyskočil  
Praha 1, Malá Strana, nábrž.kpt.Jaroše 4
- 1 Generální prokuratura - hl.voj.prokurátor  
Praha - Pankrác, nám.Hrdinů 1300
- 1 Generální prokuratura  
Praha-Pankrác, nám.Hrdinů 1300
- 1 ministerstvo spravedlnosti - správa voj.soudů - Praha 2, Vyšehradská 16
- 2 ministerstvo spravedlnosti,  
Praha 2, Vyšehradská 16
- Ústřední komise lid.kontroly  
-odbor obrany země-  
Praha-Karlín, Sokolovská 142
- Vojenská kancelář  
presidenta republiky - Praha - Hrad
- MNO - sekretariát ministra  
MNO - odbor řádů a předpisů  
MNO - PS útvar 9600
- Ústřední rada odborů, Praha 3,  
Žižkov, nám.G.Klimenta
- Ústřední výbor Odborového svazu  
pracovníků stát.orgánů a míst.hosp.  
Praha 1, Gorkého nám.23
- ROH - MV Hybernská (s.Šnobl)
- ministerstvo financí, odb.28  
Praha 1, Letenská 15
- Státní cenový úřad Praha 1,  
Malá Strana, nábrž.kpt.Jaroše 4
- Ministerstvo národohospodářského  
plánování, Praha 7, nábrž.kpt.Jaroše 1000
- Ministerstvo práce a sociálních věcí  
Praha 2, N.Město, nábrž.B.Engelse 42
- ~~1~~ ~~1~~ ~~FVOS dne 6.2.69 viz D.1. č. 31/1969~~ *rozdáno v mal. 13.1.71. a  
min SV-27/P-71.*
- 1 1 ČOS dne 6.2.69 viz D.1. č. 32/1969
- 1 1 ~~RMVXČSSR~~ MV SSR-hospodářská správa - D.1. č. 125/69
- 1 1 MV SSR HVVB vnitřní odbor viz D.1. č. 191/1969
- 1 1 IMČ viz D.1.č.201/1969
- 1 1 Arch.odd.OVS FMV s.Polák 8.2.1973 - viz D.1. č. 196/1973

Z á z n á m .

Dne 28.12.1968 dostavil se s. Vondrák, ze sekretariátu s. nám. Rybaře, aby dohodl způsob expedice příloh k RMV č. 87/1968. Bylo dohodnuto, aby přílohy k dohodám nebyly expedovány spolu s rozkazem neboť tuto věc si provedou jednotliví náčelníci. Doporučil proto, aby pod podpisy obou dohod které tvoří přílohu č. 1 a 2 k RMV č. 87/1968 byla připsána následující poznámka!

Pod dohodu, která tvoří přílohu č. 1. k RMV č. 87/1968 následující text: "Poznámka: Výpisy z příloh k této dohodě zašlou náčelníci kádrové a organizační správy MV a hospodářské správy MV součástem, jichž se týkají".

Pod dohodu, která tvoří přílohu č. 2. k RMV č. 87/1968 následující text : "Poznámka: Výpis z přílohy k čl. 19 této dohody zašle náčelník HSMV součástem, jichž se týká".

Tento text byl také pod podpisy obou dohod jako poznámka připsán po srozumění náčelníka zvláštního odd. MV s. dr. Sedláčka.

Zaznamenal 28.12.1968

*Randa*  
/ R a n d a /

*viděl: [signature]  
28.12.*